Wm. Sugarman Ave. Jasper Est Voisin d' la Banque du Commer**c**e

GOURRER DE L'OUEST

Nous vendons tous nos habits d'été à moitié du prix ordinaire. Epargnez de l'argent en allant

Wm. Sugarman Ave. Jasper Est Voisin de la Banque du Commerce

VOLUME III.

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 17 SEPTEMBRE, 1908

NUMERO 50.

Le Téléphone

Les travaux du phone vont rapidement. L'extention de la ligne, entre Warwick et Brosseau est terminée, et Vé greville est maintenant en communications directes avec les différents villages du Nord de la Saskatchewan.

Les employés de la compagnie téléphonique sont à travailler pour relier Hairy Hill, Lada Lake et Whitford et Shondro, à Végreville. La ligne sera terminée dans deux semaines.

La Chasse

Les nemrods font fureur dans nos parages, et les pauvres canards sauvages, innocentes victimes, meurent nombreux chaque de la table on pouvait lire sur une

ST-EMILE DE LEGAL, ALTA

Le contrat pour la construction d'une école au district Bruyère, au sud-est du village a été donné à Monsieur E. Lemire.

Monsieur C. Lemire a terminé l'installation de son moulin à scie et à bardeau. Il est à la disposition des clients et prêt à recevoir toutes les commandes.

M. Lemire achètera tous les billots d'épinette. Avis aux fermiers qui en possèdent sur leurs terrains posé des travaux de la dernière sesdans les environs de Légal.

Madame Noël Boisvert a donné naissance à une fille baptisée sous le nom de Adelina. Parrain et marraine, Monsieur et Madame A. A. Boisvert, oncle et tante de l'enfant.

Madame Eugène Mercier, un fils baptisé sous les noms de Jos. Léo Alphonse. Parrain et marraine, Monsieur et Madame Donat Bourgeois, oncle et tante de l'enfant.

Nous avons le regret d'enregistrer la mort de l'enfant bienaimée de M. E. Valiquette, Emma, décédée à l'âge de un an et quatre mois.

Dimanche après-midi, la partie de ballon entre les "Morinville" et "St-Emile" a été chaudement contestée. Le résultat a été de ? à 1 en faveur des "St-Emile".

La partie de base-ball entre le club de la mine de charbon de Morinville et les amateurs de St-Emile qui devait avoir lieu après la partie de ballon a été remise à plus tard, ces Messieurs ayant été empêchés d venir.

Monsieur Arsène Beert et sa famille sont revenus sur leur ferme depuis une semaine, après deux ons d'absence en ville.

M. J. Bellehumeur et un cousin, tous deux de Nicolet, sont en promenade chez M. L. Bellehumeur.

M. E. Normandeau, cousin de notre curé, vient d'arriver au presbytère. Il a l'intention de vi- re près de chez Révillon, et y siter le pays pendant une couple construira une boutique et une vision du Lac St-Jean. de mois et se rendre compte par maison. lui-même de ses avantages excep tionnels.

PETIT LAC DES ESCLAVES.

Les cultivateurs du Petit Lac des Esclaves se réjouissent cette année encore plus que de coutume au sujet des bonnes récoltes de grain qu'ils viennent de finir. Le \$1.00 la douzaine, le beurre 50c.

août pour quelques parcelles d'or- | nir grossir la colonie canadienne, ge, et le blé a suivi de près. Maintenant, tout est en meulons. Les bettages commenceront bientôt, et on se félicite d'avoir vu la récolte mûrir avant les fortes pluies de ces jours derniers,

Le mois prochain, nous nous ferons un plaisir de donner un compte rendu des récoltes, et l'on verra que dans cette partie de l'Alberta-Nord, on peut rivaliser avec ciper à la belle oeuvre de l'Eglise n'importe quelle autre partie de la de St-Albert, qui viendront écou-Province.

Il y a une dizaine de jours, Hon Cushing, ministre des traaux publics, nous a favorisé d'une visite.

Monsieur W. Bredin, M.P.P. réunit les principaux citoyens afin d'organiser une réception à notre distingué visiteur.

C'est la première fois qu'un miaistre visite le Petit Lac des Esclaves, aussi tous se sont-ils efforcés de prouver leur satisfaction. Fout ce qu'il y avait d'"Union Jack", de "Tricolore", ainsi que les drapeaux de la Cie de la Baie d'Hudson et de Révillon et Frères, servirent à décorer la salle de réception. Au fond d la salle étaient déposés sur une table des échantillons de ce que peut produire l'Athabaska: gerbes de différents grains, légumes, fruits, fourrures, charbon, etc., le tout enguirlandé de fleurs des champs. Au-dessus grande inscription habilement travaillée par les Soeurs de la Providence: 'Blenvenue', "Wel-

eome", "Kitatamiskatinan". Mr. Léo Morin fut élu président de l'assemblée. Les discours furent prononcés dans l'ordre suivant: Archedeacon, Scott, en anglais; le Dr. Boulanger, en francais; Mr. Daniel Ferguson, en cris; souhaitèrent la bienvenue à l'Honorable Monsieur Cushing, qui remercia brièvement l'auditoire du bon acceuil qu'on lui faisait. M. Bredin fit ensuite un exsion, puis de nouveau l'Hon. Cushing reprit la parole, pour nous donner cette fois un long et éloquent discours que le Rév. P. Falher traduisait en eris aux Indiens présents. Nous donnerons, dans une prochaine correspondance la substance du discours de l'Hon. Ministre des travaux pu-

L'Hon. M. Cushing est reparti pour la région de la rivière de la paix, accompagné de Monsieur James Filders, qui lui servira de

Les ouvriers et les cultivateurs comptent bénificier de cette visite. Neus avons ic! une région, peutêtre la plus riche du Canada. Ce qu'il nous faut, c'est de la publicité. Nul doute que le rapport de l'Honorable Cushing, sur notre alimat, nos terrains, nos forêts, notre beau lac, etc., décidera un grand nombre à venir y prendre un homestead.

On neus lemande souvent: "La gelée est-elle un obstacle à la culture, au Petit Lac des Esclaves?' Nous laisserons aux géologues d'expliquer comment il se fait que plus on monte au Nord de l'Alberta, plus le soleil y est ardent et partout les grains y mûrissent

plus tôt. Aujourd'hui, le 17 septembre, les récoltes sont terminées, sans qu'un seul grain ait été endommagé par le froid. Disons en passant que le rendement, cette année, est plus abondant que jamais.

M. et Mme Omer Gariépy, de St-Lin, P. Q., sont arrivés par l'avant dernier bateau. Monsieur Gariépy est forgeron et voiturier. Il s'est acheté deux acres de ter-

Mensieur Guindon, de St-Albert, vient de se choisir un homestead, encore en marche, il a roulé sous voisin de Monsieur Id. Ouellette.

Les pents sur les rivières Coeur et Buffalo sont terminés.

Tout l'été l'avoine s'est vendue \$1.25 et \$1.50 le minot, les oeufs blé surtout sera supérieur en la livre, les patates nouvelles \$1.25 qualité à celui des années passées. le minot. Ces prix devraient dé-La moisson a commencé le 15 cider plusieurs cultivateurs à vedéjà si prospère, du Lac.

"Les Boulinard"

Le 30 septembre prochain, le ieunes gens d'Edmonton joueront cathédrale, Ce sera durant l'exposition du district, et nombreux seront les gens désireux de partiter les smateurs d'Edmonton.

CALGARY

Visiteurs Monsieur P. de Beaudry et le capitaine de Corquet, de Trochu Valley, étaient en ville samedi

deraier. Mardi avait lieu la pose de la pierre angulaire du nouvel Hôtel de Vide. Le maire a ordonné un congé public de deux heures, afin que toute la population puisse assister à la cérémonie.

C'EST BIEN LE CAS.

A l'assemblée de Sorel, il y avait, au bas mot, 12 mille spectateurs accourus pour entendre la parole de Sir Wilfrid Laurier.

den, le chef de l'opposition, tenait une assemblée, la première de sa tournée électorale à Bridgewater, en Nouvelle-Ecolle, et d'après la "Gazette" de Montréal, il y avait 1,500 auditeurs pour l'enendre.

Pour Laurier 12,000 Pour Borden 1,500

C'est bien l'exacte proportion, pinion publique au Canada.

LA COMPAGNIE DE TELE-PHONE DE MORINVILLE.

Le compagnie de téléphone de Morinville, fondée en 1894, par le dévoué et regretté co. ionisateur Monsieur le curé Moin, aidé des fermiers, vient de s'incorporer et d'sire continuer les affaires sous le nom de "The Morinville Telephone Co., Limit-

Les actionnaires se réunissaient le 9 septembre dernier pour élire un bureau de direction. Voici le résultat du vote:

Président, Monsieur A. A. Ringuette, d'Edmonton; secrétairetrésorier, Monsieur D. Tellier, de Morinville. Les directeurs sont MM. Omer Gouin, Norbert Houle, Jos. Dagenais, H. Boisson-Le même jour, M. R. L. Bor- neault, tous de Morinville, et Fleuri Perron, de St-Albert.

Les principaux actionnaires sont, de Morinville: Alcide Guertin Ludger Lemire

E. Rivet T. Gibeault L. Langevin

O. N. Lavallée J. F. Morin Paul Auvé

ui représente le sentiment de l'o- Louis Lagassé, et le Révêrend J. A. Ethier, Curé.

HUMBOLDT

Il est rumeur que le Dr Neely, le député provincial pour la division de Humbolt, acceptera la candidature fédérale, dans la même division.

Dans ce cas-là, la candidature provinciale serait probablement offerte, soit à l'Hon. M. Calder, soit à l'Hon. M. Motherwell.

Ces deux Messieurs, ayant été détaits, aux dernières élections, devront se faire élire dans une division électorale de la Saskatchewan, avant la prochaine session de la Législature.

LE RAPATRIEMENT.

"Certains journaux franco américains s'oppsentsystématiquement au rapatriement des Canadiens-Français établis aux Etats-Unis, même de ceux d'entre eux -et il en est beaucoup-qui n'ont trouvé dans ce pays qu'illusions et right. privations.

L'auteur de cette opposition est pourtant un ardent "patriote"

Mais il est aussi de ceux chez qui la panse pense!..." (De l'"Indépendant" de Fall River.)

LE TRANSCONTINENTAL

∟e service de passagers du Grand Tronc Pacifique sera ouvert lundi, entre Winnipeg et Wainright, une distance de 666 mil-

Les administrateurs du Grand Tronc Pacifique ont décidé, pour accomoder les colons qui sont déjà établis sur le parcours de leur voie en construction, d'inaugurer un service mixte de fret et de passagers, de Winnipeg à Wainright, une distance de 666 milles. Cette partie de la ligne du Transcontinental, n'ayant pas encore été définitivement acceptée du Département de construction par la compagnie, ne peut pas être encore ouverte à un service de première classe, tel quelle le sera vers le mois de mai ou juin prochain.

Au début il y aura un service mixte, trois fois la semaine, jusqu'à Watrous, Sask., et deux fois la semaine de Watrous à Wain-

Les trains quitteront Winnipeg les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine, et y arriveront le mardi, jeudi et samedi.

La compagnie a pris cette dé cision pour se rendre aux désirs des nombreux colons établis sur le parcours de leur ligne, et qui demandent d'être rapprochée des marchés le plutôt possible.

· La compagnie continuera à a méliorer cette ligne rapidement, et d'ici à quelques mois, elle donnera un service de première classe de l'Ouest.

Il y aura aussi un service de

dans un avenir très rapproché.

Le service du télégraphe sera aussi inauguré en même temps et le même jour.

Monsieur Bell, l'agent général des passagers, déclare que la voie du Grand Trone Pacifique traverse un pays merveilleux. Les colons dit-il, sont venus s'établir en grande hâte sur tout le parcours de notre chemin de fer, et nous allons faire tout ce qui est humainement possible de faire pour leur donner un service de première classe.

VONDA, SASK.

Dimanche et lundi dernier, Mon sieur le Sénateur Roy, d'Edmonton, était au milieu de nous, l'Ilôte de Monsieur l'Abbé Bérubé.

Dimanche soir, une cinquantaine de personnes du district se réunissaient dans l'école publique l'intérêt garanti est trois pour cent de Vonda, pour entendre notre et l'assuré est certain que toutes distingué visiteur, et Messieurs les sommes versées en primes sel'abbé Bérubé, le Dr. Doiron, M. Bauthier, et Monsieur Leroux, qui nous ont fait entendre des cent. paroles poétiques et bien prati-

Monsieur de Sénateur Roy, durant son séjour dans notre petite ville, s'est occupé d'établir un bureas central du "Courrier de l'Ouest'', pour la Saskatchewan.

Il a rencontré ici beaucoup d'en-Rosaire, le quatre octobre pro- thousiasme, et nous sommes mainchain, aura lieu la bénédiction so- | tenant convaincus que les citovlennelle de la cathédrale. Le nou- ens de la Province de la Saskatvel édifice est très imposant et fe-1 chewan lui accorderont leur conra honneur aux catholiques du cours, pour mener à bien l'oeu- pout acheter une police de penvre nationale qu'il est en train de fonder dans l'Ouest.

Durant sa trop courte visite à Vonda, Monsieur le Sénateur est allé visiter, dans leur maison, plusieurs de nos concitoyens, et parmi eux, il a reconnu de ses vieux amis,

Lundi, le Sénateur Roy s'est fait conduire à Howell, la paroisse voisine de Vonda, afin de rendre visite à Monsieur le curé

CES CHINOIS

Monsieur C. T. O'Hara, le commissaire du commerce, donne, Son Honneur le juge McGuire, dans son dernier rapport le monun entretien qu'il eût à Montréal, nois durant les cinq derniers mois

L'argent collecté se chiffre au assura que les premiers travaux joli montant de \$547,000. Durant Dodge. Il est enchanté du pays, que ferait la compagnie, seraient la même période, 1096 Chinois et demeurera définitivement à Edl'extension de la ligne jusqu'à ont repris le chemin de l'Empire monton. M. Prévost vient de Wacéleste.

MOOSE JAW

Le palais de Justice

Le nouveau palais de justice sera terminé dans quelques jours. L'édifice sera un des plus beauxde la ville.

Arrestation

Le télégraphiste de Waldeck, a ité arrêté mercredi dernier, pour cause d'ivresse pendant son travail. Son procès aura lieu dans quelques jours.

Lundi a été une des journées es plus chaudes de la saison.

Monsieur Hugh McKeller a calulé que les 123 milles du noureau chemin de fer donneront un débouché pour le Hansport de piatre à cinq millions de minots

Le pont qui avait été brûlé sur la voie du Pacifique Canadien, i été remplacé. Le train régulier n'a pas subi aucun retard.

LA PENSION AUX VIEIL-LARDS

La loi passée à la dernière session sera bientôt mise en vigueur.--Les avantages qu'elle procure aux vieillards.

On espère que vers la fin du présent mois on aura terminé le entre Winnipeg et les terminus travail préparatoire à la mise à effet de la loi adoptée par le Parlement à sa dernière session, relamalle et d'expresse attaché à cet- tive à la vente de polices du goute nouvelle voie de transports, vernement de pension de vieilles-

> C'est l'intention de Sir Richard Cartwright, qui est le ministre chargé de la direction du nouveau département, de diriger une campagne de conférences faites par des agents spécialement choisis à l'effet d'enseigner au peuple les avantages qu'offre ce nouveau système d'assurance contre les risques de pénurie de dénuement dans la vieillesse.

Le gouvernement est disposé à garantir un intérêt composé de quatre pour cent sur les sommes versées en paiement des primes de polices du gouvernement de pension de vieillesse, si les primes sont payées jusqu'à échéance de la pension.

Dans le cas de décès antérieur à la date de début de la pension ront versées à ses héritiers, plus un intérêt composé à trois pour

Le gouvernement prend à sa charge les frais de versement et d'expéditon des fonds à l'assuré ou à ses ayant-droit.

Le public prend un intérêt très grand au projet et M. Bastedo, le surintendant de la succursale des pensions au ministère du Commerce et de l'industrie, reçoit chaque jour plusieurs lettres conterant des demandes d'information des e inditions dans lesquelles on s'on. On propose de publier prochainement des pamphlets expliquant brièvement les avantages du système et donnant tous les renseignements sur son fonctionnement, sur les méthodes d'achat de polices, etc.

Les receveurs des postes, par tout le pays recevront instruction de recevoir les versements en paiement de primes de pension de vieillesse aussitôt que la loi viendra à effet par une proclamation du gouverneur-général en con-

Les premières demandes d'achai de police de pension de vieillesse devront être adressées directement au département à Ottawa.

Nes gens

Monsieur Prévest, arrivé à Edmonton depuis quelques semaines, est entré comme boulanger chez terloo, province de Québec.

DEMANDE Un instituteur ou une institutrice pour l'école publique de Cantal dans la Province de la Saskatchewan. 10. Cet instituteur ou cette institutrice devra connaître également bien le françois et l'anglais. et être catholique. 20. Salaire offert, \$65.00 par mois. 30. Enseignement toute l'année. 40. Si on demande une vacance, nous préférions l'accorder durant l'hiver. 50. Nombre d'enfants, 25; tous canadiens-français. 60. La gare du chemin de fer la plus veisine de l'école est située à Weuchope, à 12 milles de Cantal. 70. L'instituteur ou l'institutrice trouvera une pension à quelques arpents de l'école, pour \$10 oa \$12 par mois. CHARLES POIRIER, P.P. Secrétaire-Trés. du District d'Ecole de Cantal, Saskatchewan •••••••••••••••••

L. T. BROET, M.P.P.

Nous apprenons, avec beaucoup de chagrin, la mort de Monsieur L. T. Broet, député à la Législature de Québec, pour la di-

Monsieur Broet a été victime d'un accident. En voulant monter sur un train, lorsqu'il était les roues d'une des voitures, et recu des blessures mortelles.

Notre ami Broet était natif de France. Il vint au Canada, il y a cinq ans, et s'établit dans le distriet du Lac St-Jean, où il a- désireront posséder une boite dans vait développé une industrie a-

grice e considérable. M. Broet était un garçon brillant et très sympathique. A Qué- de l'installer peur eux. Le culbec ,où il faisait des séjours nom- tivateur n'aura qu'à acheter la breux durant l'année, il n'avait b îte lui-même et ne payera seuque des amis. Il était l'un des lement que lorsqu'il se servira de membres les plus populaires du l'appareil. club de la garnison, et lors de son

profonde en apprenent sa mort tragique, et nous adressons à nos amis de Québec, nos plus sincères sympathies.

De St-Albert: -Le Révérend Père Mérer, ainsi que Messieurs H. W. McKenny, d'Edmonton, et Louis LeVasseur, du Petit Lac des Esclaves. Le capital de la compagnie est

de \$10,000, divisé en parts de \$20 chacure. Le printemps dernier, la li gne a été continuée jusqu'aux mi-

nes de charbon, et l'on se propose do réunir Rivière Qui Barre, St-Charles et Indépendance, à Morinville, dans un avenir rapproché Les fermiers sauront compren-

d.e les nombreux avantages qu'offre le téléphone, et tous ceux qui lear naison, sur le parcours de la ligne, n'ont qu'à en informer la compagnie qui sera heureuse

Bientôt un embranchement réélection, dans la division du Lac unira les champs pétrolifères au St-Jean, ses amis de Québec é- village, et la nouvelle compagnie a St-Albert, la charmante comédie | taient heureux de le voir prendre | re pourra que prospéier, car a-"Les Boulinard", au profit de la une place parmi nos législateurs. vant longtemps, Morinville compde l'Alberta.

Le gaz, le charbon, et biontôt le pét ole seront les trois facteurs n dissants qui hâteront le développement rapide de la place.

SAINT-BONIFACE, MAN.

Le jour de la fête du Très-Saint-Manitoba.

est arrivé du collège Loyola, de Montréal, pour enseigner la rhé thorique au collège de notre vil Le Rév. Père Bournival, S.J.

est revenu d'un voyage de quel-

ques semaines à Chicago, où il

Le Rév. Père McCarthy, S.J.

était ellé suivre un cours spécial Bourdel, de l'endroit. de sociologie.

PRINCE ALBERT, SASK.

Le C.P.R.

Prince Albert.

déclar it, dernièrement, que, dans tant des taxes imposées aux Chiavec Sir Thomas Shaughnessey, de l'année fiscele, finissant le 5 Nous éprouvons une tristesse tera parmi les villes importantes président de la compagnie du Pa- août. cifique Canadien, ce dernier lui

ANNONCES CLASSIFIEES

Paramental consociation accession and an accession and accession and accession and accession and accession and accession accession and accession a

LUCIEN DUBUG ET. E. DELAVAULT

DUBUC & DELAVAULT AVOCATS et NOTAIRES

Avocats de la Banque D'Hochelaga 255 ave. Jasper est : Edmonton Boite B. P. 1174

BUREAU: Norwood Block EDMONTON

P. O. Box 143,

Tel. 287

Name name ne namen na kalenik (ne ne kalenik eren kalenik eren kalenik eren kalenik eren kalenik eren kalenik

Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry **GARIEPY & LANDRY**

Avocats, Notaires, etc. Solliciteurs pour la TRADERS BANK OF CANADA.

BUREAUX , 155 Ave Jasper. Est

E. B. EDWARDS, K.C. LOUIS MADORE, B. A., B. C. L. **EDWARDS & MADORE**

Membres du Barreau des provinces de Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan {Edmonton : Edifice Norwood, }

Morinville : Edifice Gouin.

McPHEE & GALBRAITH

Adr. Télégr. : " Edwards-Edmonton.

Avocats et Notaires Spécialité, Propriété immobilière et loi com merciale. 293 ave. Jasper Est Tel. 1210 en haut de la Northern Bank. EDMONTON

ROBERTSON & DICKSON AVOCATS, NOTAIRES, etc. Edmonton et Fort Saskatchewan

Bureau d'Edmonton, EDIFICE MCLEOD, **RUE JASPER**

OMER ST-GERMAIN AVOCAT ET NOTAIRE

MORINVILLE, ALTA. Boite B. P. 20,

Telephone '

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.I BLAYLOCK & BERGERON **AVOCATS ET NOTAIRES**

Calgary, ----- Alberta.

. MEDECINS . . Beerioterening bekeriker

Dr A. BLAIS, MEDECIN et CHIRURGIEN Ancien Interne de l'Hopital Pean Paris Bureau: Heiminck Block, Tel. 174 Résidence: 6me Rue Ouest près de la rue Main, Tel. Consultation : De 11 à 12 a.m. Tel. 181

Et de 2 à 5 p.m. Dr R. B. WELLS Elève des Hopitaux de Londres, Nev York et Chicago Spécialité pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge. Bureau: Edifice Norwood

leures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m 2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m. Examen des yeux pour choix de lu L. CHARLEBOIS, propriétaire nettes.

W. N. Condell, M.D.C.M. Diplomé de Londres et Edinbourg Specialiste pour l'Oeil, le Nez et Bureau: 537 Cinquième Rue au sud de Jasper Heures : 10 à 5 hrs et 7 à 8 hrs.

MADAME MEADOWS Specialiste pour la vue

129. AVENUE JASPER Heures d'office: 9 à 6 hrs; Samedi soir de 7 à 9 hrs.

Dr. A. C. de L. HARWOOD

DENTISTE Bureau: Bloc Credit Foncier

coin 3ième et Jasper Res. 734, 5ième rue Téléphone, Bureau, 498 On parle français

INGENIEURS .

COTE & SMITH Frank B. Smith, B.S. etc. C. et M.E.M., I.M.F J. S. Côte, D.L.S., C.E.

Ingénieurs civils et de mines; Arpenteurs etc Boite B.P. 596 BUREAU Ed McLeod

KIMPE & HEATHCOTT ARPENTEURS t INGENIEURS CIVILS 113 Ave Jasper Tel. 127

Boite B. P. 1437 Edifice - CREDIT-FONCIER

ARCHITECTES

nankakakakakakakaka E.C. Hopkins M.I.C.A. Q.U.A. R.A.A

Architecte Autrefois de Montre I et Québec Eglises, Autels, Couvents et Écoles Edmund Wright associé

Autrefois assistant architecte du diocèse de Leeds, Angleterre Offlice: 132 Avenue Jasper, EDMONTON

Comptables et Courtiers Beech free free beech be

ANDREW H. ALLAN Comptable, Auditeur et Liquidateur Evaluateur, Courtier, etc. Auditeur officiel pour la Province. Commissaire pour prend les affidavits. Dettes recouvrées.

> HALL & CO. Encanteurs et Marchands à

56 ave. McDougall sud Si vous avez quelque chose à vendre Téléphonez à 1446

n a a a la composition de la composition della c PHARMACIES .

> **PHARMACIE** LAVAL

130, Ave JASPER **EDMONTON** T. E. GAGNER **PHARMACIEN**

ISRAEL BALM guérira plus de rhumatismes

que tous les autres moyens et remèdes découverts. 75c la bouteille, postage payé Attention spéciale donnée aux ordres par la malle Vendu aux offices de

A. L. DERRICK

Epices Mélangées de Graydon

fustement celles à employer dans les marinades. Elles sont pures bonnes et fraiches 10c, 15c et 30c par paquet

Geo. H. Graydon Pharmacle & Chimiste Pharmacle King Edward 260 ave. Jasper E. Tel. 1411

ohieramarahkakhakakakak

Hotels et Restaurants reerrange eerryy aary aan k

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

B R R Pension: \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine : \$7.00 3K 3K 3K **PRIX MODERES**

KING EDWARD HOTEL CALGARY, ALTA.

PENSION \$1.00 par jour et plus

QUEEN'S HOTEL Ave. Jasper est

L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton Quartiers généraux des Canadiensfrançais B. HETU, propriétaire Tel. 1616

St. Elmo Hotel

124 Ave. Fraser Près de l'Hotel de Ville et de la Poste Edmonton,

Alta. \$1.00 et \$1.50 par jour \$7.00 par semaine Phone 1227

Namayo House 216-218 Ave. Namayo Edmonton, Alta.

Chambre et pension, \$5.00 par semaine 1.00 par jour E. McGEE, Prop.

Waverley House

298 ave. Fraser. Bonne pension. Bonnes chambres GEO. WILSON, Prop.

Koyal Temperance Hotel 264 ave Fraser Pension moderne. Prix modérés. \$1.00 par jour; repas 25c.

A. HARRINGTON, - Prop. KILMUIR HOUSE. Coin Ave. Syndicate et rue Clark. \$4.50 par semaine, 1.00 par jour.

Pension de tempérance.

M. S. McPHEE, Prop.

C. N. R. CAFE. 839 Deuxième rue. Près de la gare du C.N.R. Chambre et Pension, \$1.00 par jour \$5.00 par semaine, 25c. par repas. 21 repas, \$4.00 Smith & McDuffie, Prop.

HOTELLERIE CRESCENT 1017, Première rue Près de la gare du C.N.R.

Chambres meublées de \$1.50 à \$2.50 par semaine. Toutes améliorations modernes. B. COVEY, Gérant.

Mikado Restaurant 834 Première Rue

Ouvert de 6 a.m. à 12 p.m. Repas-25cts — Billets - \$4.50 Déjainer de 6 à 9 a.m. Dinner-12 à 2 Souper-6 à 8 p.m. GEO. KAGAWA, Prop.

Leader **K**estaurant

tiere Rue, 2ieme Bloc. Ouvert nuit et jour
Repas à la carte Repas 25cts
Billet: 4.50 pour 21 repas J. H. ELSNER, Prop.

> **Dominion Dining Hall** 23 Queen's Avenue

Sous une nouvelle et perfaite administration. Un Repas 25c 5 Repas pour \$1.00
Carte "Meal Ticket" \$1.00
McDOUGALL & BOWN, Props.

PENSION MAPLE LEAF. 829 Deuxième rue. Près de la gare du C.N.R. Repas à toutes heures, à 25cts. Pension, \$1.00 par jour et \$6.00par semaine. REID & CORBETT, Props

Belfast Temperance Hotel

740 premiére Rue \$6.00 par semaine Simple Repas 25c Tickets pour 20 repas \$4.50 Chambres de première classe PHONE 1867 W. R. MOORE, Prop.

Nouveau et de Première Classe Café Arlington Le Rendez-vous des hommes d'affaires. Dîner servi à la carte de 11.30 ı.m. pes qu'à 8 p.m., prix 35c.

Les Petits Ordres executes rapilement. Arrangements spécianx avec les cartes. "Meal tickets." -PROPRIÉTAIRE-

EXHABILE EXECUTE EXHIBITION OF THE STATE OF . VOITURIERS .

A PROPERTY OF THE PROPERTY OF

VOITURIER ET FORGERON

Tel. 308 Premiere Rue Edmonton

. . SPORT . .

The Edmonton Sporting Goods Depot Simpson & Von Haast Armes, munitions, et articles de sport

Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne recoivent une attention spéciale. 233 ave. Jasper est : : : Edmonton

. . MODES . .

THE FASHION, 277 ave. Jasper est annonce une petite surprise Les chapeaux les plus élégants, les mati-nées les plus coquettes, les corsets P.C les plus hygiéniques, les jupes les plus distingues, tout cela se vend avec un grand rabais. Les dames et les demoiselles sont cordialement invitées de profiter de cet énorme sacrifice.

Nouvelle arrivée de Soies et Fleurs françaises de Paris pour l'exposition et le commerce de l'éte. Réduction de prix dans toutes les lignes. Tout est "up-to-date" et première classe. MRS. C. FERRIER - Modist
113 Jasper, porte suivante des magasius II. B Modiste

H. A. CLEGG,

ENCADREUR ET BOURREUR 617, deuxième rue-volsin du patinoir **EDMONTON**

CLEO la reine des diseuses de bonne aventure. Avis sur tous les sujets; dit des vérités surprenantes: ce qu'elle voit et prédit arrive toujours; pas de questions demandées aux visieurs; lit votre vie comme dans un livre ouvert depuis le berceau jusqu'au la tombe; les sceptiques et les incrédule

CHARBON Le meilleur marché dans Edmonton

Phone 1485

253 Queen's Ave.

\$3.00 la tonne, au voyage **CLOVER BAR COAL CO. Ltd.** – Office, 259 Jasper E PHONE 1453

RESTAURENT A VENDRE.-Occasion exceptionnelle. Endroit bien placé. Vis-à-vis de la place du marché. Le "City Restaurant". Conditions avantageuses. Raison de vente: départ pour l'Est. Adressez-vous à R. Glanville.

BIJOUTIERS

F. GOARD

395, Namayo Avenue Réparation de montres et horlogerie. Travail de première classes.

H. B. KLINE Joaillier, Horloger

et Opticien

Spécialité, Réparage des Montres Prix très bas

43 Ave. Jasper E.

Le seul bijoutier d'Edmonton qui parle français

A. C. LAPIERRE Bijoutier et Horioger VEGREVILLE - ALTA

Réparations de montres, etc. exécutées avec promptement : ; : : :

Assortiment complet de Biouterie, Montres, liorioges,&c

. . , BOIS . . . en elektrikar karakelektrikar karaker k

BOIS

Bois sec, \$3.00 le voyage Phone 1677 CANDY & CO. 510 Jasper E.

W. H. GARDNER Manufacturier de portes et fenêtres, chassis, moulures, etc. CONTRACTEUR

Bureaux et usines, 715 deuxième rue LES CUNTRACTEURS MADAME MARGARET TUCKER | Font nos prix pour nos matériaux de

construction , plátre, portes, chassis. Gorman, Clancey & Grindley

DESILETS & CO.

G. W RIBCHESTER, Voyez nous si vous avez de la pentu. ou de la tapisserie à faire faire 311 ave, Jasper W.

Western Photo Company

Pendant le mois d'Août nous ferons les portraits "Cabinet," valeur réguière de \$6.00 la douzaine, pour

\$3.00 Venez voir notre travail et donnez ious un essai. Coin des Aves. McDougall et Jasper

Burk's Photo Studio

305 Ave. Jasper E. Tel. 1651 vant de faire votre-photographie où que ce soit voyez nos fameux

Cabinets à \$3.00 que nous offrons pour quelques temps

NORWOOD BAKERY Boulangerie modèle 114 Boulevard Norwood Pour les meilleurs pain, patisseries et

gât aux BROWN & PITCH, - - Props. The Western Detective Agency Cette agence se chargera de toutes espèces d'enquétes et recherches pour des causes civiles, criminelles et com merciales. Tarif raisonnable.

Chambre 2 City Furniture Repairing Co.

248 ave Jasper est

Edmonton

----133 rue Rice--Réparation de meubles. Meubles sur commande. Empaquetage. On aiguise ciseaux et couteaux Matthews & Scott, - - - Props

SNOW FLAKE LAUNDRY Tel, 116 Vous pouvez laisser votre linge l'Hotel Richelieu, notre voiture

renera et le retournera. Astley-Jones Piano and Organ Co Marchandes de Pianos et Orgues et toutes espèces d'in-

straments musique. :: 651 Ave. Namayo. Edmonton

Larue & Licard ont maintenant leur bureau au No. 248 Ave Jasper

Chambre No. 4. Téléphones { Office, 1816 Résidence, 1798 Travers le Canada

. YUKON.

La compagnie du Pacifique Canadien construira bientôt un em- ont été cause que le Corinthian bu ne bement jusque dans le Yu- est venu en collision, lundi, avec travaux d'arpentage dans ce but. ragnie Head, dans le Saint-Lau-La ligne passera per Athabaska rent, Après l'accident, le Corin-Landing, le Fort St-John, puis thian est retourné à Québec, où il à travers la Colombie Anglaise, sera réparé immédiatement. jusqu'au passage de la Rivière Pine, dans les Rocheuses,

Québec :

Sherbrooke ,15 sept. des ravages dans toute la région. cesté, comme remplaçant de M Plusieurs centaines d'hommes sont obligés de surveiller l'élément dévastateur, rendu dans les limites de la ville, en arrière de l'hôpital du Sacré-Coeur, Les feuilles brûlées et des charbons tombent comme une pluie sur toute la ville.

I e village de Disraéli est gar- palme sur toutes les provinces de dé aussi par 400 personnes et l'on craint même une catastrophe.

Limenche dernier, après la mespar di se de s'organiser en une bri- te pour Winnipeg. Tous ont l'ingade pour lutter contre l'incen- tention de devenir acquéreurs de die. La pluie seule pourra sale ver la situation.

_cc Mégantic

Les feux de forêts continuent à faire rage. Dans notre région, plus de vingt mille cordes de bois de pulre ont été la proie des flammes. Si la pluie ne vient mettre fin à l'incendie, les dommages senent incalculables.

> BUCKHAM 312 Ave. Namayo

Bicycles, Fusils et Cadenas réparés

Boutique pour réparer les chaussures et bottes de travail. Absolument la meilleure place de la ville pour les ouvrages en cuir. Prix accommodants.

L'ouvrage garanti.

Winf. LILLESTRAND 216 Ave. Namayo

the square deal



FERME A VENDRE -Terre de 315 acres, 100 arpents semés, maison et bâtiments, 35 têtes de bêtes à cornes, une paire de boeufs dressés, 2 paires de chevaux, 75 moutons, 25 porcs, roulent complet; située sur le chemin de Victoria, à 10 milles du Fort. Conditions faciles. S'adresser à Marcel Abain, Sturgeonville, Alta., (7, R. 21, Tp. Pd. Sept. 17.

PERDU. — Trois chevaux. —Une jument baie de huit ans, avec licou, tache blanche sur patte de derrière, marque indistincte sur le côté gauche. Un poulin bai foncé, avec une étoile blanche dans le front. Un jeune cheval avec point blanc sur le nez, et les deux pattes de derrière blanches. \$10.00 de récompense à celui qui les retracera. Ecrire à C. R. Nelson, Clyde P.O., Alta 1 mois.

TERRE A VENDRE —Ferme à un mille à l'ouest de l'église de St-Emile. Clôturée, bâtiments, etc. Bonnes sources d'eau claire. Cent acres prêts à casser. Conditions faciles en s'adressant à M. le Curé de Legal, Alta. Sept. 20.

TERRE A VENDRE — 280 acres de terre excellente, à Villeneuve, au prix de \$14.00 par acre. Soixante acres pourront être mis en culture immédiatement. Conditions: 1-5 comptant, balance à 5 pour cent, S'adresser à:-Jasper Real Estate Co., chez Napoléon Leclere, 24 Ave. Jas-Chg. to N.L., 1mth.

TERRE A VENDRE. —160 acres de terre à vendre à St-Emile. Quart S.-O., Sec. 36, Tp. 57, R. 24. Tout clôturé, eau de source abondamment, 16 acres en Mais, puisque c'est ainsi culture. Affaire exceptionnelle. \$3.00 de l'acre. S'adresser à Que les myosotis Clément David, Légal.

Pd. Sept. 15.

Ontario

| Montréal.

Ottawa, 15 sept. — Monsieur Charles Parmalle, le représentant libéral pour Shefford, sera bien Les feux des forêts ont causé tôt nommé imprimeur de Sa Ma Dawson.

L'épaisse fumée provenant des

feux des forêts et le brouillard.

Le nombre des personnes qui passèrent sur le terrain de l'exposition cette année, s'est élevé à 165,000. Les produits de l'Alber ta à l'exposition, ont remporté la la Puissance.

Cinq cents colons ont quitté Tose, le curé a demandé à toute la ronto, mardi après-midi, en rouliomesteads.

NOUVELLE ECOSSE.

Lundi soir, le chef de l'opposiion, Monsieur Borden, accompagné des premiers ministres Hazen et Roblin, a prononcé un grand discours devant un public assez nombreux. Le chef de l'opposition serait intéressant s'il ne répétait pas toujours la même chose. Sa harangue de lundi dernier est la même qu'il prononça lors de sa tournée dans l'Ouest Canadien, l'an dernier. Quel parti! et quel chef!

La mine de charbon No. 5 a fermé ses portes hier soir. Quatre cents mineurs sont sans emploi. de Bon-Denib, pour aller attal'ouvrage dans les autres houillè- Djorf, la colonne forte de 5,000

Un grand numbre d'entre eux iennent de Terreneuve, et s'en atournerent dans leurs foyers.

COLOMBIE ANGLAISE

Vancouver devient archevêché. Mgr Dontanville est le premier rchevêque de Vancouver.

Victoria qui était havéché devient (viché, Mgr. Orih, archevêque de Victoria, a- a la charge, jusqu'à ce qu'enfin, vant donné sa démission. C'est découragés par l'insuccès de leurs le Grand Vicaire d'Antigonish, Mgr McDonald, qui sera le nourel évêque de Victoria.

FIN DE PRINTEMPS.

A ma petite soeur Philomène.

l'e voilà bientôt vieux Avec tous tes charmes etit printemps joyeux Qui séchait les larmes

De nos yeux. les lilas sont passés, Les roses sauvages. es liserons rosés Bonnent aux rivages Des baisers.

les grands prés sont déjà Pleins de paquerettes. Ne les effeuillez pas, Aimables fillettes Trop, trop bas.

les oiseaux, de leurs chants, . Eveillent la nature, Et cherchent dans les champs Leur douce pature Triomphants,

Le jaune, tous les jours, Inonde la terre; Et dans les carrefours, Prend fin le mystère Des amours.

Paurtant, je t'aime encore, Dans ta robe vicillic. Tu nous donnes l'or. Tans ta mort vermeille, Pour décor,

Que s'en vont les choses, Succèdent aux roses, Aux amis.

Bulletin de l'Etranger

ANGLETERRE.

Londres.— La procession des catholiques n'a pas été marquée par aucun trouble, mais le Saint-Sacrement n'a pas été promené dans les rues à cause de la défense du gouvernement. Le Pape Pie X à été très affecté à la nouvelle que le gouvernement anglais avait défendu au clergé catholique de sortir le Saint-Sacrement. On rapporte que le Saint-Père, apprenant la nouvelle, est tombé à genoux et s'est écrié: "Prions! prions pour nos enfants anglais qui sont encore éloignés de l'Eglise!"

Le jeune ministre anglais, Winston Churchill,, épousait, dimanche, Mademoiselle Clémentine Hosier, qui est considérée comme une des plus belles femmes de Londres. Son époux, avant d'entrer dans la politique, était soldat. Il fut capturé par les Boers dans la dernière guerre du Transvaal. Son évasion fut un des faits remarquables de la campagne.

DANEMARK.

Le cabinet danois a résigné. La chute du ministère a été causée par la découverte de fraudes et faux, dommis par le ministre de la Justice, P. A. Alberti.

ALGERIE.

Une victoire des Français.

Colomb, Bécher, 12 sept. Des dépêches du colonel Allix, le commandant de la colonne de renforts envoyée au secours du poste de Bou-Denib, sur la frontière marocaine, annonce une victoire écrasante sur la harka marocrinene, qui comptait vingt mille combattants, et la prise de son

Parti ce matin de bonne heure Ils trouveront probablement de quer le camp ennemi établi à hommes du colonel Allix a rencontré à mi-chemin les Marocains qui, avec un courage indomptable,, l'ont attaquée simultanément de front et de flanc, en cherehant à la couper de Bou-Denib. En présence de cette attaque, l'artillerie française a ouvert un feu terrible qui a empêché les assaillants d'aborder la co-

Malgré les terribles ravages opérés dans leurs rangs, les Marocains sont revenus plusieurs fois assauts, ils se sont retirés en laissant derrière eux des monceaux

de cadavres. Profitant de cet avantage, le colonel Allix a poursuivi l'ennemi l'épée dans les reins et a capturé son camp. Les Marocains se sont enfuis dans toutes les directions, chaudement poursuivis par

la cavalerie française.

Les Français ont eu vingt-deux blessés, dont trois grièvement. Parmi ces derniers, se trouve le lieutenant Schwartz, du 3e tirailleurs algériens. Les pertes des Marccains se comptent par centai-

Le combat a duré dix heures.

RUSSIE

Le choléra fait des ravages à St-Pe tershourg, capitale de toutes les Russies. La maladie s'implante dans tous les quartiers de la ville. Il y a ou 58 nouveaux cas cette semaine et 8 morts. 107 personnes sont atteintes de la maladie dans les hôpitaux.

Acceptons les tracas Joyeux et sans crainte, Et repétons tout bas, Sans même une plainte, Ah! tout bas.

To voilà bientôt vieux Avec tous tes charmes, Petit printemps joyeux, Qui séchait les larmes, De nos yeux.

ERNEST MARTEL.

Montréal, 1908.

clettes fleuries!

化热性热性的结核性物的结核性性的结核性的结核的结核性的结核的物质的物质的的 Capital autorisé, \$10,000,000; Capital payé, \$4,990,000; Réserve, \$4,990,000

Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R. WILKIE, Président Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président Agents on France: Crédit. Lymniais: Angletorres: Libyd's Bank, Bureau, rue Lombard, Londres: New-York: Mandattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank, Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombic Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays "Bank Money Orders." aux prix suivants:

Bank Money Orders, aux prix suivants:

25.00 et nioins
Audessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10 - 6 ets,
10.00 ... 20 - 10 ets,
20.00 ... 30 - 15 ets,
es mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée du Canada

DEPARTEMENTS D'EPARGNES—Intérêt allous sur tous les dépots et crédité quatte fois l'an G. R. F. KIRKPATRICK, Gerant Succursale d'Edmonton

nananananananan merekan nanananananananan

The Royal Bank

Capital Reserve \$8,290,000 Actif . \$46,800,000 Intérêt composé QUATRE fois l'an aux plus taux courants.

Affaires générales de banques. A. W. HYNDMAN, Gérant, Succursale d'Edmonton

ARGENT A PRETER

sur fermes en exploitation

DEBENTURES D'ECOLES ACHETEES

CREDIT-FONCIER F.-C. G. H. GOWAN, Gérant local

Colons! Attention!

Allez au magasin de quincaillerie de Sommerville afin d'acheter tout ce qu'il vous faut pour votre homestead. L'assortiment le plus complet et les prix les plus raison nables vous permettront de faire une choix intelligent : : : :

The Sommerville Hardware Co. Ltd.

Première rue, au nord de l'avenue Jasper

400000000000000000000000000

"La Qualité est la Meilleure Garantie." Avis Venant a propos!

> Notre assortiment "X. L. C. R." de portes Châssis, Bois prépare, pour Plafonds et Planchers, etc.

Cushing Bros. Co. Ltd.

Coin Elizabeth et Namayo

Pour vos travaux de construction et de menuiserie de tous genres, adressez-vous à

P. MAISONNEUVE

Prix modérés

Satisfaction garantie

Boutique, 3ième rue en arrière du Mechanic's Hall Résidence privée 655 6ième rue

经然在态势或存在的变形的变形的变形的变形的变形的变形的变形的变形的变形的变形的变形的

AU PUBLIC:::

Ne vous contentez pas de "tout aussi bon." Achetez le meilleur---nos viandes FRAICHES et FUMEES, à des prix qui défient toute concurrence : : :

The Gallagher-Hull Co. et Goin Kinistino et Gallagher

Edmonton **Bottling Works**

660 Rue Elizabeth

Fabricants d'eaux gazeuses 🐺 NEHER BROS. Propriétaires

Oriental Trading Co.

Soies, toiles, ouvrages à fil tiré, broderies, curiosités, argenterie, etc., etc.

Assortiment complet de cartes postales et musique en feuille -: Prix modérés :-Une visite est cordialement

43 Ave. Jasper, vis-a-vis Acme Co.



Nos Compagnes les Fleurs

En cette fin d'été, les roses et les géraniums, les oeillets et les lys, toutes sortes de variétés de fleurs ornent les parterres, parfument l'atmosphère , réjouissent les yeux. Parlons donc des fleurs et de la place qu'elles tiennent dans notre vie. A notre époque, plus qu'à aucune autre, elles sont recherchées des amateurs, figurent dans les fêtes et les cérémonies. Dire pourquoi nous les aimons, ce sera une façon de leur payer en partie notre dette de reconnaissance.

Jamais on n'avait simé les fleurs autant que nous les aimons aujourd'hui; jamais on n'en avait si profondément goûté le charme et la poésie. Il semble qu'il n'y ait aucune des circonstances de notre vie à laquelle nous ne voulions les associer. Envoyées à la jeune maman, les fleurs saluent notre premier jour, elles entendent notre premier cri; demain elles recevront les confidences des premiers battements de notre coeur. En France, le premier envoi est une corbeille garnie de dentelles, de tulle ou de datin blanc où les roses, les lys, les oeillets, les gardénias , les tubéreases, tout est blanc, d'une blancheur virginale. Une gerbe de fleurs suivra. Pas un jour ne se passera sans que la chambre de la fiancée ne se pare à nouveau, jusqu'à 'heure où la jeune fille recevra le bouquet traditionnel de boutons d'oranger, de roses et d'orchidées blanches, montées sur des feuilles de pervenches.

En 1904, à Londres, on vit le fils d'un riche financier faire acquisition d'une superbe orchidée le trois mille dollars, —une odontoglossum crispum Cookson —entourée de quatre autres fleurs de la même espèce, un peu moins rares, mais valant cependant plus de mille dollars chacune, et offrir le tout en "corbeille" à sa fiancée.

M. W. Reston, un Australien, ne fut pas moins galant; la corbeille de fleurs dont il fit cadeau jours ornée d'une garniture d'or- en américain, avait fait venir de à sa fiancée était si vaste que les chidées merveilleuses. Lors d'un son pays natal, pour décorer la talys, les roses, les orchidées, les diner donné à Washington, un lac ble, 40,000 dollars de tulipes choiocillets qui la composaient durent était creusé au milieu de la table sies parmi les plus belles et les être transportés au domicile de la et un bateau lourd de roses y plus rares. jeune fille dans onze grands four- évoluait. Mais tout cela n'est rien 1 11 y a quelques années, le di gons. Cette corbeille avait coûté à côté du luxe des fleurs aux dî- recteur d'un des plus grands hô huit mille dollars.

Récemment, une jeune Hon-sie. A chaque service correspond dée d'établir un concours de gar groise en recevait une de quetre une gentiture florale différente nitures de table parmi ses hôtes mille dollars exclusivement for Le repas commence avec les vio- qui partaient le matin moisson mée des fleurs de montagne les lettes, puis se continue avec les ner aux flancs des Alpes. plus rares; une scule des fleurs a- | muguets; c'est ensuite le tour | vait exigé cinq semaines de re- des lilas et des jacinthes. Aux rocherches dans les Alpes. On n'ose estimer à quel prix revient cette | dessert d'autres roses, différentes invraisemblable fantaisie.

En certains cantons suisses, celui de Glaris par exemple, il rine. n'est pas admis qu'un couple s'unisse sans que le fiancé ait offert à la jeune fille un bouquet d'el- jolie coutume. Avant de passer deweiss, par lui-même cucilli.

frent à chacun des couples qu'el Au jour de la cérémonie, la joune fille ne quittera les fleurs de la maison que pour les fleurs fleur différente qu'on met à la de l'église.

D'après un calcul du Munsey's Magazine, rien que la décoration des églises, pour les cérémonies nuptirdes, représente à New-York une dépense annuelle de plusieurs millions de dollars. Quand Miss Kingsland se maria à Saint-Bartholomey, de New-York, l'église disparaissait sous une éblouis sante parure de branches fleuries de pommiers. Pour le mariage de Miss Dillon, à la même église, des branches de pemmiers s'élevaient encore en gracieux arceaux, mêlées à de grosses pivoines blanches. Lors des noces de Miss Stevenson, les salons de l'hôtel paternel, à Madison-Square, avaient leurs moulures, leurs lustres, leurs cheminées, leurs moin-l'eau. dres ornéments décorés de guirlandes de fleurs; 60,000 rosos ri fut celui que donna à Paris, il serre d'ocillets et de primevères, des plus simples aux plus com-

blanches, 25,000 roses roses, 40,000 | y a quelques années, un des plus lys furent ainsi employés; cet a- riches représentants de la colomoncellement parfumé de fleurs nie étrangère. Sur une double rancoûte au père de la mariée la som- gée, au milieu de la table, des me de 40,000 dollars environ. A arbres fruitiers en miniature se Chicago, un autre milliardaire a- dressaient dans des pots que disvait fait venir des milliers et des simulaient des guirlandes fleuries, milliers de fleurs tropicales, aux quatue vignes formaient un dôme formes étranges, qui s'accumulè- et des arcades d'où retombaient rent dans son hôtel en guirlandes, de lourdes grappes de raisin. Enen corbeilles, en tapis; la note à tre chaque arbre les orchidées, les payer s'éleva à la somme de 150,- violettes et les glycines dessinaient 000 dollars. Marseille, en 1907, eut leurs festons fleuris et mettaient le privilège d'un spectacle bien la délicatesse de leurs tons maumoderne: les jeunes mariés reve- ves à côté de l'éclat des beaux nant de la cérémonie sur un tan- | fruits mûrs. dem! Le guindon, le cadre, les

Et ce fantastique "souper des jantes de la machine étaent en- roses" qu'un clubman de Londres guirlandés de fleurs d'orangers donna en 1899, à quarante de ses fixées par des coques de satin; le amis! Les roses tapissaient les bouquet de la mariée était atta- murs, le plafond, le plancher. ché au guindon, les demoiselles et On en servit de confites comme garçons d'honneur, les témoins, entremets. Ce souper, digne de Nétoute la noce suivait sur des bicy- ron, coûta 15,000 dollars!

D'énormes chrysanthèmes en bouquets monstrueux, descendant Les fleurs sont de toutes les fê- du profond en guirlandes, décorètes. Ce sont elles qui vont nous rent un dîner donné récemment phe! La recette atteignit 26,000 et les jeunes gens, dit Las Cases, aider à accueillir les hôtes d'hon- par un Américain J. . Godsen. Ce diner eut pour pendant celui où A. l'Elysée, sous la présidence M. Stenhouwer, immigré d'origide Félix Faure, la table était tou- ne hollandaise et naturalisé citoy-

CHOSES D'AUTOMNE

Tourmenté d'un regrel, celui d'être éphémère,

Sur lui la brise pleure en soufflant vers la terre

Et les choses partout s'imprègnent de souffrance,

Les brises de l'automne, au dépouillement morne

l)e la nature ont fui comme une âme aux abois,

Apportant aux mortels des horizons sans borne,

Et dans l'ampleur du soir endeuillant notre sphère,

ners d'apparat de la cour de Rus- tels de l'Engadine a eu ainsi l'i

ses succèdent les bluets et enfin au sa grâce incomparable.

des premières, les roses 'la Fran-

ce", les fleurs préférées de la tsa-

Beaucoup de maîtresses de mai

sons ont adopté aujourd'hui une

dans la salle à manger, elle ef-

les ont placés côte à côte, une

boutonnière ou au corsage, et

ghaque homme, reconnaissant sa

voisine, la conduit à table à la

place que marque un bouquet des

Récemment, dans un grand di-

ner, les invités se divisaient par

groupes de fleurs. Chaque table,

de douze couverts, étaient présidée

fleur qu'elle portait à la ceinture.

des fleuristes parisiens est la "dé-

coration champêtres." Des plaques

mulent sur la table de minces ruis-

seaux arqués dans la mousse des

rives, tandis que des grappes ca-

pricieuses d'orchidées se penchent

et se reflètent sur le miroir de

Un dîner merveilleusement fleu- flon d'Hercule était une immense

par une dame qui vous raliait à la

Une des plus jolies trouvailles

mêmes fleurs.

Louis-Joseph DOUCET.

Au théâtre, la fleur naturelle

met dans ce milieu tout artificiel

C'est elle qui rend hommage au

triomphe de l'artiste, au succès de

l'écrivain et à celui de la comé-

dienne. Quand notre fameuse

chanteuse d'opérette, Mme Théo,

qui était allée jouer en Améri-

que, reprit le paquebot pour ren-

trer en France, les quatre immen-

ses tables de la salle à manger du

bord pouvaient à peine recevoir

les fleurs qui lui avaient dit au

théâtre les adieux de l'Amérique.

Un de ses admirateurs avait en-

voyé une petite frégate de fleurs.

vées, les fêtes publiques ne peu-

vent se passer d'elles. Jusque dans

la raideur de la politique elles met-

tent une note de grâce et de poé-

de ses "Lettres", parle avec stu-

péfaction de mille écus de jonquil-

Aussi pas plus que les fêtes pri-

Sous la vaine tristesse et des soirs et du vent;

Le ciel s'est recouvert d'ombre sans espérance,

Il semble s'attrister comme un pauvre vivant.

Le deuil envahissant des lamentables voix.

Un nuage funèbre erre à l'éternité:

On se sent isolé dans l'horrible mystère

De l'abandon du jour aux adieux de l'été.

Le vert des arbres meurt d'une seule saison;

L'automnal "requiem" de la défeuillaison.

et les caladiums.

trois mois de réceptions annuel- mage du passé.

New-York était représenté par un un reproche à l'inconstance. navire tout en roses et en piedsforcées décoraient les salons.

Les plus touchantes journées de la fleur sont celles où elle offre aux oeuvres de charité le sacrifice de sa grâce et de son parfum. C'est pour les "Victimes du Devoir' que, chaque année, dans Prix, des millions de fleurs jon-la maison d'York et de la maison chent les allées du Bois de leur de Lancastre, chaque partisan arhétacombe odorante. Jamais la fête ne fut plus brillante qu'en rouge. 1884, lors de sa création. On se bombardait déjà autour des lacs, que la queue des voitures, impatientes de prendre part à la badollars!

La plus maigre décoration d'udollars; avec des roses et des iris, de 200 dollars de fleurs ne sont pas une voiture japonaise, toute de pivoines blanches, roses et roudu Gast avait son automobile recouverte d'un dôme d'oeillets magnifiques. Une victoria dispa-

née, en septembre 1903 ce fut une énorme voiture paysanne, traînée par des boeufs: char et attelage étaient exclusivement ornés de fleurs simples et candides des champs de blé. Une autre voiture sens symbolique, nous leur donreprésentait toute la flore des Pyrénées. Dinard a eu une idée charmante: réunir dans la même fête | fait palpiter en elles tous les sences deux grâces, l'enfance et la fleur. Ce sont les bébés qui défilent dans leurs voitures fleuries. Une voiture d'enfant, en 1904, avait été ingénieusement trans-

formée en "cygne de Lohengrin" Il n'est pas un pays au monde qui n'ait pas sa journée des fleurs. Au mois de mai, Bruxelles a son 'Long-champ fleuri' au long de Bois de la Chambre. Dès les pre- sanglier déchira. Daphné, aimiers jours du printemps, Cons. mée d'Apollon, pour lui écapper tantinople à sa fête des tulipes. Téhéran et Ispahan ont leur fête des roses. Le Japon a sa journée que aventure romanesque ou trade la "fleur du pecher."

Pourquoi done faisons-nous aux fleurs une si large place dans notre vie? Pourquoi les associonsnous à tous les événements et aux sur les bords du Danube. La jeuplus intimes? Et d'où vient que ne fille aperçoit au fianc escarpé nous les aimons tant? Est-ce seulement pour leur prestigieux coloris et leur ineffable parsum? souvenir de la chère promenade, Non pas. Les raisons de notre sym- et déjà, son fiancé s'empresse pour pathie sont singulièrement plus la saisir. Mais son pied glisse, profondes. Nous les aimons avec le courant l'entraîne, et dans un tout notre être, car elles éveillent suprême effort, il lance à son aen nous-mêmes d'intimes mystérieuses correspondances et déchirant appel: "Ne m'oubliez vont émouvoir le tréfonds de no- pas!" tre coeur.

Chacune symbolise pour nous une joie, une douleur, un désir ou de dévoiler cette chose insaisissaune plainte; chacune a une sensi- | ble et attirante: l'avenir. bilité différente, et chacun de Madame de Sévigné, dans une préférée en harmonie avec elle. Evait reçu de Dieu une grâce par-N'est-ce pas que vous êtes l'or- ticulière. Chaque fois qu'un des gueil, lourdes et éclatantes pivoi- frères devait trépasser, trois jours les dépensés dans une fête de la nes, tulipes inflexibles et roya- avant l'heure fatale un lys se déde glace à contours sinueux si- cour de Louis XIV. Qu'est-ce les? N'est-ce pas, que vous êtes tachait de lui-même d'une guirque ces mille écus de jonquilles la fantaisie romanesque ou bizar- lande d'honneur suspendue dans à côté de ce que la France dépensa re, capricieuses, étranges orchi- le choeur et se montrait sur la en 1896 pour recevoir les souve- dées, et que vous, frêles narcisses, stalle de celui qui allait mourir. rains russes? A Versailles, dans lilas blanes et jasmins, vous ê- Le frère avait trois jours pour ofla seule galerie des Glaces, il y tes toute la douceur et toute la frir à Dieu une âme candide. avait trois mille bouquets. Le sa- tendresse?

Tous les sentiments humains,

Le grand salon Louis XV, ré- plexes, elles les expriment dans servé à l'Impératrice, n'était teur muet langage. Aux fleurs qu'orchidées; le petit cabinet de blanches, lys ou orangers, l'innoteilette était fleuri exclusivement cence ou la pureté; aux rouges de maréchal Niel et de violettes l'ardent amour; aux bleues les éde Parme; et dans le Salon des ternels souvenirs et les regrets é-Lustres, destiné à l'Empereur, ternels. Né du rouge et du bleu, tout disparaissait sous les crotons le violet dira tout ensemble l'amour et le souvenir, et voilà Une Parisienne connue dépense pourquoi les lilas mauves sont 5,000 dollars pour la garniture de les fleurs des veuves, de celles qui ses salons et de sa table dans les ont aimé et gardent au coeur l'i-

11 est des bouquets qui sont des Pour les fêtes de l'Indépendan-lettres, spirituelles ou tendres, ce américaine, M. Vanderbilt ironiques ou féroces. Une gerbe donna à New-York, en 1884, un de roses et de cyclamens est un bal qui est resté légendaire. Le compliment à la beauté et à la vaisseau qui avait améné la statue jeunesse; mais qu'il s'y glisse de la Liberté destinée à la rade de quelques pieds d'alouette et c'est

Une solliciteuse enragée imd'alouettes. Plus de 50,000 roses portunait une grande dame de ses visites, l'accablait de ses deman-Le bal que le duc de Portland des et de ses supplications; quand donna, en juin 1898, en l'hon- elle ne rencontrait pas sa victime, neur du duc et de la duchesse elle laissait à son adresse un boud'York, lui coûta 14,000 dollars de quet de myosotis. La dame répontapisseries et 10,000 dollars de dit, symbole pour symbole, en envoyant à son bourreau un bouquet de fleurs de bardane. Au dictionnaire parfumé, cela n'a qu'un sens. "Yous m'importunez!" La femme aux myosotis ne crut pas devoir insister.

Les fleurs en arrivent — qui l'eut cru?- à parler politique. la semaine qui précède le Grand | Pendant la fameuse rivalité de borait la rose blanche ou la rose

L'œillet rouge, cher, il y a vingt ans, aux boulangistes, a chanté la gloire napoléonienne, et quand l'Empereur s'embarqua sur taille, dépassait l'Arc de Triom- le Bellérophon, les jeunes filles lui en apportèrent des gerbes. Parantithèse de couleur, l'oeillet ne victoire de saison vaut 40 et 50 blanc en devientducoup l'emblême des royalistes. Mais la fleur bo-00 dollars. Les voitures chargées napartiste par excellence, c'est la violette. Sous la Restauration, rares. Il y a quelques années, le Melle. Mars reçut un soir une directeur d'un journal parisien, bordée de sifflets pour avoir paru M. Fernand Xau, triompha avec en scene avec un bouquet de violettes.

Sur la frontière de l'Est, la ges; deux parasols de mêmes fleur naguère a dit aussi son mot. fleurs couvraient l'un la voiture et Un paysan alsacien, dépouillé de l'autre le cheval. En 1904, Mme ses biens, imagina une spirituelle vengeance. Avant son départ, il sema dans le champ qu'on venait de lui ravir des coquelicots, des raissait sous 1,000 dollars d'orchi- marguerites et des bleuets. L'année suivante, on vit sortir de terre A. Luchon, le clou de la jour- les trois couleurs et le champ s'envelopper d'un grand drapeau vivant.

> A ces fleurs, si charmantes nous n'attribuons pas seulement un nons une âme qui participe de la nôtre. Les vieilles légendes ont timents qui sont en nous.

Si l'amour est leur thème favori, si elles en disent si bien les attentes, les joies ou les désespoirs, c'est qu'elles ont vécu souvent elles-mêmes un de ses romans ou un de ses drames. Elles ont été, avant leur métamorphose actuelle, des jeunes filles ou des amoureux. L'anémone est née du sang d'Al'Avenue Louise, à l'entrée du donis qui aimait Vénus et qu'un se transforma en laurier.

> Plus d'une doit son nom à quelgique, à laquelle elle fut mêlée. C'est un récit d'amour malheureux qui est écrit sur les pétales bleues du myosotis.

> Deux fiancés se promenaient de la rive une touffe fleurie, couleur d'azur; elle la désire, en mante désespérée les fleurs et un

> L'imagination du Moyen Age a même attribué aux fleurs le don

Le monastère de l'abbaye de nous, suivant son âme, a sa fleur Carvey sur les bords du Weser.

La mandragore, au dire des

Suite à la page 8.

COURRIER DE L'

Publié à Edmonton, Canada, par la compagnie de publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue, Tel. 1675.

ABONNEMENT — Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1 par an; Europe, \$2 par an. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégulirité dans la réception du journal, doit être rap-

portée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompa gnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.

JEUDI, 17 SEPTEMBRE, 1908

Nos Ecoles

maine, la publication d'une an- celles qui leur permettront des nonce, pour l'école de Cantal, donner à nos enfants le plein bédans la province de la Saskatohe-

Cette idée nous est venue en recevant une lettre de Monsieur le curé de Cantal, qui nous demande en grâce de lui trouver un instituteur ou une institutrice pour son école.

Le district de Cantal possède une très belle école, toute neuve. mais comme chez la plupart de nos commissions scolaires catholiques; ces braves gens sont bien embarrassés pour trouver un instituteur ou une institutrice catholique. et connaissant bien les deux langues.

Nous savons que le même état de chose existe dans la plupart de nos districts scolaires catholiques, et là aussi, où nous établissons des écoles séparées.

avons décidé d'offrir à nos compa- d'autonomie à Ottawa, et quand triotes, le médium de notre journal, et cela gratuitement, pour leur rendre leur tâche plus faci-

que Monsieur le curé de Cantal nous avait adressées, n'étaient pas destinées à la publication. J'es- fait un grand pas. père que Monsieur le curé Poirier ne nous en voudra pas si nous terrain, cherchons à bénéficier de prenons la liberté de les publier tout ce que la loi nous accorde, et sans attendre son autorisation.

Ces conditions d'engagement droit. sont une excellente annonce, pour attirer un instituteur ou une ins- me fois, notre loi scolaire, dans titutrice, et en même temp elles les nouvelles provinces, permet à dépeignent bien l'esprit qui ani- nos compatriotes d'établir chez me nos compatriotes de l'Ouest, eux des écoles presqu'idéales du en rapport avec leurs écoles.

des institutrices, toutes les qualités d'institutrices compétents. requises pour remplir à la lettre les règlements scolaires de la Pro- contre tous!!

Nous commençons , cette se | vince, et en même temps toutes

néfice de la loi. Bravo, compatriotes de Cantal, vous comprenez les avantages de votre système scolaire mieux, et plus exactement que certains de nos amis les extrémistes de la

Province de Québec. Vous reconnaissez que le bil d'autonomie vous a conservé le droit d'enseigner le français, et la religion catholique dans nos écoles publiques ou séparées, dans les nauvelles provinces.

Vous prenez le seul et pratique moven d'arriver à ce but si désirable, en cherchant à vous assurer, pour vos écoles, les services d'un instituteur ou d'une institutrice catholique, et connaissant les deux langues également

Voilà ce que nous avons prê-C'est la raison pourquoi nous ché depuis la sanction du bill tons nos compatriotes de l'Ouest auront fait comme nos braves gens de Cantal, adopté la ligne de conduite que nous voudrions Les conditions d'engagement leur voir suivre, en rapport avec l'organisation de leur district scolaire, nous aurons, comme race,

Ne lachons pas un pouce de personne n'osera nous disputer ce

Nous le répétons pour la centièmoment qu'ils sauront s'assurer Elles exigent, des instituteurs ou les services d'instituteurs ou

Nous y arriverons, envers et

Unis, et la Province de Québec, de la Saskatchewan. pour amener de nouveaux colons gana diens-français.

ses paroissiens qui constatent a- rection de cette agence. vec étonnement et avec satisfaction le développement que leur nos compatriotes de la Saskatche- bureau de travail, et qu'en 1891, ville et leur district ont pris, depuis l'arrivée de Monsieur l'ab- de la ligne principale du Paci- fet. Ce fut encore là, cependant, bé Bérubé au milieu d'eux.

presbytère, et au printemps nos école à eux, pour laquelle Monsieur l'abbé Bérubé s'est déjà assuré les services d'un instituteur

demande des citoyens de Vonda, Nous osons espérer que nos comnous avons décidé d'établir dans patriotes de la Saskatchewan ne

enlevé à l'affection de ses parois-

siens et à l'excellence de sa tâ-

Premier Ministre dans une allo-

s'empêcher de faire allusion

"L'histoire, honorable premier,

nées de notre cher Canada, ou en-

rection des affaires publiques.

"aura été la plus sage."

ples, lorsque je parcours les an-

nales qui me racontent les hauts-

chapper à personne:

Le Gure Marechal et Sir Wilfrid

Laurier

L'année même où Sir Wilfrid ("Seules, elles ont souvent con-

Laurier avait triomphé dans cet- duit à un désastre parfois d'autant

te lutte formidable pour la dé-plus complet que la fougue était

fense des droits de la minorité, plus véhémente, ou que la bravou-

il assistait, au cours de l'autom- re avait pour compagne l'amour

ne, à l'inauguration d'un chemin propre, il faut une autre qualité,

de fer à St-Jacques l'Achigan. Le qualité précieuse et tellement né-

curé de St-Jacques, ecclésiasti- cessaire que le plus grand Docteur

que des plus distingués trop tôt de l'Eglise enseigne qu'elle est la

che, souhaita la bienvenue au tée qu'on doit trouver dans ceux

core de ceux qui vous ont précé- tenir que par l'oubli le plus entier

lui créer des embarras, on peut d'hui reculer de deux pas pour as-

l'obscurcir: mais elle finit tou- surer la victoire de demain. La

jours par être reconnue, proclamée | prudence! comme je l'admire dans

Elle finit toujours par triompher, l'homme d'état, lorsqu'en présen-

et en triomphant, elle arrive à son ce "d'impossibilités morales" sou-

"Eh bien, honorable Premier, sibilités matérielles, lorsque dis-

c'est ma conviction profonde je, elle lui apprend à tourner la

qu'un jour 'l'histoire dira que la position de l'adversaire aujour-

'direction que vous avez prise, ou d'hui pour sauver demain le prin-

"donnée dans bien des questions cipal. Savoir tourner la position

"Quand je lis l'histoire des peu- mais bien précieux, dans le gou-

ti de nouveau pour un voyage de cantral d'organisation du "Cour- migrants de ce pays vers le Canatrois semaines, à travers les Etats- | rier de l'Ouest" pour la Province | da;

de la Saskatchewan.

Monsieur le Docteur Doiron, un de nos plus dévoués compatriotes

130. — Arrangement conclu avec le gouvernement anglais, mettant fin à l'immigration des Hin-Ce bon calonisateur est secondé de Vonda, a bien voulu accepter, dous. dans son oeuvre par plusieurs de pour le moment du moins, la di-

Ainsi, nous demandons à tous wan, surtout ceux établis au nord il fit adopter une loi à cet effique Canadien, de bien vouloir, l'une de ses nombreuses promes-Vonda possède déjà une église; là l'avenir, s'adresser à Monsieur on y construit dans le moment un le Docteur Doiron de Vonda, pour prendre leur abonnement, ou compatriotes y trouveront une encore pour nous adresser des annonces ou des nouvelles de leur district.

Monsieur le Docteur Doiron é tablira des sous-agences dans tou-Pour toutes ces raisons et à la te la partie Nord de la Province. ce district important, un bureau lui refuseront pas leur concours

perfection de toutes les autres ver-

tus morales et de toutes les quali-

que Dieu place à la tête des hom-

combats de la vie, ne peut se sou-

vent plus difficiles que les "impos-

de l'ennemi, voilà un art difficile,

vernement des hommes comme

dans le métier de la guerre— cet

C'EST CETTE PRUDENCE,

Tout autre témoignage ne pour-

n'en voulons pas de plus éloquent.

Il est vrai qu, même avant 1896,

le gouvernement conservateur a-vait à l'étude l'organisation d'un ses, faites à la classe ouvrière, car la loi resta à l'état de lettre morte. Elle fut révoquée en 1905. A l'avènement du parti libéral au pouvoir, on passa des promesses aux actes. Il ne fut pas nécessaire de nommer une commission, pour décider de la nécessité d'un département de Travail. Tout comme il y avait un département de l'Agriculture et du commerce, le parti libéral comprit la nécessité d'un département devant s'occuper directement des intérêts de l'ou-vrier. En 1900, l'honorable Sir. William Mulock créa, non plus un simple bureau du travail, comme l'avait promis — sans jamais le réaliser — le gouvernement con-ervateur, mais un département du Travail et dès que la loi fut adop-tée, le rouage administratif fut organisé.

Hommage

Eclatant

Les récentes : fêtes de Québec cution mémorable où il ne put mes pour les diriger, les gouver- dars lesquelles Sir Wilfrid Launer. Qualité si nécessaire que la rier a pris une part si glorieuse aux événements récents— le bill divine Providence ordinairement aux côtés du Prince Héritier de d'autonomie, - et dans laquelle la dispose abondamment, si on n'y la Couronne d'Angleterre, du viil prononça les paroles suivantes met pas d'obstacles, à ceux sur qui co-président des Etats-Unis et du dont la haute portée ne peut é- elle a des vues particulières ou représentant de la République qu'elle destine à occuper dans le Française ont été pour notre chef monde, pour le bien de ses sem- l'occasion de témoignages de resécho fidèle de la vérité accolera le blables, une place importante. pect dont la haute portée ne peut nom de Sir Wilfrid Laurier à cô- Quelle est cette qualité ou plutôt échapper à personne et qui nous té des noms de ces grands hommes cette vertu? C'est la PRUDENCE touchent profondément, parce aux vues larges, au patriotisme | -la prudence, vertu divine qui, qu'ils s'adressent à l'un des nôéclairé qui ont présidé aux desti- dans bien des cas, au milieu des tres.

Mais à aucun de ces témoignages le parti libéral ne pouvait être dé de loin ou de près dans la di- de soi-même. La prudence! comme plus sensible qu'à celui donné par je l'admire dans le général d'arun adversaine politique, par lo "L'histoire dira la vérité —La mée, qui en présence d'impossibi- chef conservateur d'Ontario, Vérité — on peut sur cette terre lites insurmontables, sait aujour- l'Hon. J. Whitney —fait Sir James Whitney - qui s'élevant audessus de toutes les mesquineries de la politique courante, s'est écrié dans le discours qu'il a prononcé le 25 juillet, à Québec:

"Nous, (Anglais d'Ontario) nous vénérons la mémoire des grands hommes de Québec: de Taché et de Lafontaine, de Morin et de Cartier, de Chapleau et de Dorion, parmi les morts, et nous OFFRONS NOTRE TRIBUT DE RESPECT ET D'HOMMAGE A LAURIER PARMI LES VI-VANTS."

Nous nous garderons bien de déflorer par aucun commentaire politique cette solennelle affirma-HONORABLE PREMIER, que tion, mais nous avons bien le L'HISTOIRE NE MANQUERA droit de la faire connaître à nos PAS D'ENREGISTRER A VOcompatriotes afin qu'ils se rendent compte de l'estime dont jouit le 3 premier ministre parmi toutes les rait qu'affaiblir celui-là et nous nationalités et chez les hommes de coeur et de patriotisme des deux

> Nos Gardiens contre les feux de prairies sont vigilants.

Le rapport du gardien en chef indique que depuis le 1er janvier 1908, la police à cheval et les gardiens de la Province ont obtenu quatre-vingt condamnations d'après la loi concernant les feux de prairies.

Si l'en tient compte du grand nombre de feux de prairie, et des 🎇 dommages considérables qu'ils ont causés, il est à espérer que les colons, les chasseurs et autres prendront tous les soins possibles pour

Le Départemnet de l'Agricultu-

N'essayez pas de protéger vos

The Acme Co. Ltd.

Costumes pour dames, fourrures, chapeaux du genre le plus nouveau, etc, nous arrivent regulièrement tous les jours.

Notre grande ambition est de donner satisfaction à tous nos clients. Le public connâit les lignes de marchandises que nous tenons en stock et le choix qui lui est offert.

Inuitile de menitionner que tous sout invités à nous payer une visite spécialement à nos départements de confection pour dames.

Nos costumes Tailleurs pour dames sont les dernièrs créations de la mo le et sortent de la main de tailleurs renommés.

The Acme Co. Ltd.

Coin Seconde et Jasper

Nouveautés Achetez vos Brazil.

MARCHAND-TAILLEUR **EDMONTON** 744 lière Rue

Où vous trouverez un assortiment très complet et bien choisi



Byron-May Co., Ltd.

623 Premiere rue, Edmonton.

Travail pour les amateurs photographes Résultats garantis

Mitchell & Reed

. Edit. Great West Implement, Rue Rice. **CULTIVATEURS ATTENTION!** Ventes de fermes. Conditions faciles et règlement immédiat Encans de meubles

Fleurs! Fleurs! Fleurs!

Une Jolie Exposition aux Serres de

RAMSAY.

Roses, TULIPES,

OEILLETS, NARCISSES.

ENVOYEZ VOTRE COMMANDE DE

BONNE HEURE.

Nous expédions des fleurs et des plantes, par express, partout où va le chemin de fer.

WALTER RAMSAY,

FLEURISTE,

EDMONTON.

TOUJOURS,

Partout, au Canada Demandez les Allumettes de Eddy

Les allumettes de Eddy viennent de Hull depuis 1851, et ces 57 années de constantes améliorations on donné aux allumettes d'Eddy une perfection que nulle autre marque n'atteignent.

Vendues et employées partout au Canada.

 \mathtt{Z} anaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa \mathtt{z}

Vonda

Vonda, ville champignon, si- | milles du chemin de fer, à Howell, tuée sur la ligne du chemin de paroisse voisine de Vonda. fer "Canadian Northern", est des-

plus importantes. des Canadiens-français, venant des | établir ses enfants. Pour ce petit | nécessaires, mais elles ne suffides Etats-Unis, et des Provinces royaume, tout ce que le Gouverde l'Est.

ter l'une de ses braves famil- chaque quart de section. les, nouvellement arrivées à Vonda, et qui est l'avant-garde d'une ples, nous rencontrons encore de colonie importante, qui s'établi- nos adversaires qui ont l'audace ra dans ce district au printemps. Nous voulons désigner Monsieur

Chaput, autrefois de Contre-Coeur, comté de Verchères, P.Q., qui est installé à Vonda avec une belle et scine famille de onze enfants.

Mr. Chaput a acheté une section de terrain à un anglais, à deux ou trois milles de la gare de ment de cet article, que Vonda al-

Vonda. Monsieur l'abbé Bérubé, le zélé colonisateur de ce district, nous faisait remarquer qu'au printemps prochain des dizaines de femilles du même caractère viendront prendre possession des ho-| largement dû à l'initiative, au mesteads, que leurs chefs ont choi- zèle, à l'énergie, et au patriotissis durant l'été.

Depuis le 1er septembre, c'est- de la paroisse, Monsieur l'abbé Bé- | System' dans les contrats du à-dire depuis que la nouvelle loi rubé. der terres de l'Hon. Fran kOliver a été mise en force, près de cent cause de cette grande activité que nouveaux homesteads, et premptions, ont été choisis dans ce district par des Canadiens-français, qui tous viendront les cultiver au printemps.

Un Monsieur Moïse Gouin, de Montréal, que nous avons eu la bonne fortune de rencontrer à fils, trois quarts de sections de terrain (des homesteads) à quatre Cependant, après de tels exem-

ignorance crasse, ou une malhon-

TOuest. que le district de Vonda a pris est me louable de Monsieur le curé!

nement canadien demande à ce Nous avons eu le plaisir de visi- nouveau colon, c'est \$10 pour

de nous accuser de soustraire le domaine public aux colons, pour le donner à des favoris politiques. Ces assertions dénotent une

néteté méprisable. Ainsi nous avions bien le droit de prognotiquer au commencelait devenir le centre d'une colonie canadiennefrançaise, peutêtre la plus importante de tout

Espérons, au moins, qu'aucun

faits de ces guerriers, de ces gé- art, c'est la prudence qui nous C'est là presqu'un compte de néraux qui ont laissé leurs noms l'enseigne. tinée à devenir le centre d'une co- fées que de dire à nos compatrio- à la postérité, ce que j'admire le lonie canadienne-française des tes de la province de Québec qu'un plus, ce qui donne le vrai cachet des leurs est venu se choisir, dans de l'homme supérieur, ce n'est Depuis deux ou trois mois, 9 un district les plus fertiles, et tra- pas seulement la bravoure, ce n'est ou 10 sctions complètes de terrain | versé par un chemin de fer, un lo- | pas principalement la fougue d'un ont été achetées à des anglais par pin de terre de 480 acres, pour y général d'armée. Ces qualités sont sent pas.

Ce développement merveilleux

Malheureusement, justement à Monsieur l'abbé Bérubé a déployé dernièrement, pour fance venir nos compatriotes chez nous, et leur faire prendre leur part de nos richesses, il a été attaqué injuste-

Canadien-français ne se joindra à Vonda; nous disait qu'il venait | ce concert d'attaques injustifiées, justement de choisir, et d'enre- et qu'au contraire, nous nous unigistrer, pour lui et deux de ses rons à lui, pour faire réussir la belle oeuvre qu'il a commencée.

Gouvernement Liberal et les Ouvriers

TRE CREDIT."

Dès son avenement au pouvoir, vant la déclaration de la grève ou en 1896, le gouvernement lib**éral** | contre grève; a inauguré la politique ouvrière, qu'il avait vainement réclamée du gouvernement conservateur, et qu'il avait promise à la classe ouvrière du Canada, alors qu'il

était encore dans l'opposition. Il ne s'est pas contenté, comme le régime qu'il a remplacé, de faire aux ouvriers étalage de promesses et de beaux sentiments, mais il a accompli des actes. Voici brièvement résumés, quelques faits que les classes ouvrières ne sauraient oublier:

10. - Abolition du "Sweating gouvernement:

20. — Création du département de Travail; 30. -- Publication d'une revue menscelle: "La Gazette du

Trevail'';

gages raisonnable dans toutes les entreprises du gouvernement; 50. — Adoption d'une loi pour la prévention et le règlement des grèves et contre grèves, dans toutes les industries relatives aux uti-

lités publiques, et exigeant qu'u-

40. - Adoption d'une liste de

60. - Adoption d'une loi pour

restreindre l'importation et le travail des aubains;

70. — Adoption d'une loi pour prohiber l'immigration en Canada sous de fausses représentations; et comme résultat des représentatiens du gouvernement Canadien, une loi semblable a été adoptée par le parlement impérial, pour prévenir l'émigration, de la Grande-Bretagne vers le Canada sur de fausses représentations;

80. — Adoption d'une loi pour la protection des ouvriers, dans les entreprises publiques;

90. — Imposition d'une taxe prohibitive de \$500, par tête, sur le travail chinois, pour la protection du travail canadien;

vention des accidents sur les chemins de fer;

105. — Législation pour la pré-

les ouvriers:

Monsieur l'abbé Bérubé est par- ne enquête impartiale ait lieu a- fre reisonnable le nombre des é- cernant les feux de prairie.

empêcher ces ravages.

re suggère aux fermiers et aux ranches de faire un garde-feu autour de leurs bâtiments de leurs meulons de grains ou de foin, en traçant plusieurs raies de charrue d'un largeur d'au moins vingt pieds. Plus ce garde-feu sera large, moins le danger sera grand.

propriétés en brûlant une espace 110. — Nomination de plusieurs sans l'avoir préalablement entougcommissions pour l'étude des rée d'une garde faite de raies de questions intéressant directement charrue d'au moins de vingt pieds de large, car autrement vous se-120. — Conclusion d'un accord riez responsable, et tomberiez avec le Japon, limitant à un chif- sous le coup de l'ordonnance con-





les Homesteads du Nord-Ouest Canadien. Toute section de nombre pair des terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les provinces du Nord-Onest, excepté les lots 8 et 26 non réservés, pourra être prise comme homeste ad par toutes personnes se trouvant le seul chef d'une famille ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 àcres plus ou moins,

Une demande d'entrée ou d'inspection doit être faite personellement au bureau de l'agent local ou sons agent.

ctre intre personement un oureau de ragem local ou sous agent, (l) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture de celui-ci chaque terrain et la mise en culture de celui-ci chaque année, au cours d'un terme de trois ans,

(2) Si le père (ou la mère, si le père est décédé) de toute personne éligible pour faire l'entrée d'un homestead d'après le teneur de cet acte, quand au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, pourront être remplies par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a feu et lieu sur la ferme qu'il possède dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte, quant à la résidence, pour ont être remplis par le fait de résider sur le dit terrain.

Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de faire.

W. W. CORY,

W. W. CORY, Député ministre de l'Intérieur, N.B.- La publication non autorisée de cette unnonce ne sera pas payée.



UNE ATLAS DU CANADA

L'E Departement de l'interieur a publié un pamphlet, contenant des cartes geographique des Pro-inces Canadiennes,
Cette Atlas est d'une grande valeur et elle sera utile aux enfants et même aux adultes à qui elle donnera desconnaissances de l'histoire est de la géographie de notre pays.
Une édition de cette Atlas sera distribue gratuitement, et dans la langue qu'ils choisiront, à tous ceux qui en feront la demande à monsieur.

· W. D. SCOTT, Surintendent de l'Immigration Ottawa, Canada Avis. -- Monsjeur le Surintendant de l'imm gration sera aussi tres heureux d'adresser un de cos Atlas en Europe ou aux Etats Unis tous vos amis, du mozient que vous lui en ind querez les noms et les afresses, indiquez aussi dans quelle langue vous desi ez que ces Atlas soient imprimées.

SEANCES DE LA COUR DU DISTRICT

Athabasca Landing, Mercredi, Sept-embre 9, 1908, a la place Mardi

Octobre 20 Petit Lac des Esclaves, Lundi, Sept embre 14, 1908 Peace River Landing, Lundi, Septem bre 21, 1908 Fort Vermillion, Lundi, Septembre Fort McMurray, Lundi, Octobre 5

Daté à Edmonton, ce premier jour d Septembre, A.D. 1908,

S. B. Woods, Député Ministre

Alberta Colonization Co

Nous avons un lot considérable de fermes cultivées et de terrains pour colons dans le district de Clover Bar et ceux environnants, aussi près de 100,000 acres de terre dans belle région tout très bon marché. Aussi une maison et un lot sur la quatrième fue. Occasion unique. Venez nous voir avant d'aller ailleurs

No. 621 fre Rue, Edmonton



Necontient ni alum, ni ammoniaque, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.

E. W. GILLETT COMPANY Toronto, Ont.

Avez-vous essayé notre

Mother's Bread'

Recette spéciale

Le meilleur pain qui soit fait pour les malades on les personnes qui ont la digestion difficile. Chaque pain a bon poids

Fait seulement par

Hallier & Aldridge **BOULANGERS & CONFISEURS** Tél. 1327 223 ave. Jasper

Quelques Remarques sur la Critique de M. Laflamme

s'inscrit en faux contre les affirmations contenues dans ma lettre du 15 août. Il m'accuse de commettre une grave injustice enméricains. La chose paraît gra-

Entendons-nous d'abord sur la valeur de quelques mots employés par nous. Quand je dis que la nôtre, ne sont plus Canadiens et ne le seront jamais. Je veux dire ceci: la moitié de ces gens, nés et élevés aux Etats-Unis, n'ont plus la mentalité, les aspirations, l'AME des Canadiens-français de le Province de Québec. Ils peuvent être encore catholiques, parler français, mais ils ne sont déjà plus les mêmes que les gens de chez nous. Voyez-vous ce franco-Américain arrivant dans un de nos collèges? Suivez-le à l'étude, en classe, en récréation, entendez ses réflexions sur les choses de làbas et de chez nous .et dites-moi s'il est bien le frère de ce fils de cultivateur de l'une de nos bonnes paroisses canadiennes. Cependant, son père était cultivateur aussi, mais il s'est transporté là-bas, s'y est marié, et le fruit de cette union n'est plus l'enfant de nos compagnes. Vous! avez compris? Ce jeune homme

De plus, le sujet, étant complexe, la petite bande dont il s'agit, étant répandue sur un territoi. re immense, mêlée à une ponulation de 85 millions, l'observation Les séances de la Cour du District est difficile, notre enquête forcément incomplète, l'avenir y entrant pour une part, notre estimé se sentira forcément de toutes ces causes d'incertitude. C'est un problême à plusieurs inconnus.

M. Laflamme est certainement plus au courant de la situation de l'Est, tandis que j'ai été surtout en contact avec les franco-Américains des Etats du Centre et de l'Ouest.

J'ai déjà concédé que les Canadiens de l'Est sont beaucoup mieux conservés que ceux du reste du pays. La raison en est obvie. Ceci posé, au risque de ne point plaire à tous, je maintiens ma première affirmation. La contradiction d'un homme aussi bien lai, je souhaiterais qu'il en dans ce jour, j'ai dit ma pensée pour les raisons qu'on a dû comprendre.

Maintenant, examinons d'un peu plus près la critique de M. Laflamme. Il cite deux paragraphes de ma lettre et prononce dogmatiquemnt que TOUT y est faux. Voyons cela un peu. Est-il faux de dire "que beaucoup de nos compatriotes des Etats-Unis sont dans l'impossibilité de revenir" que "d'autres ont déjà perdu leur caractère de Canadienfrançais?'

Si M. Laflamme persiste à nier, qu'il aille donc visiter les franco-Américains du Kansas et du Nebraska.

Est-il faux de dire que "d'autres qui ent répondu ànotre appel ne sont pas pour nous une cause de force"? Cela, nous le touchons du doigt, que mon aimable contradicteur nous fasse l'honneur gion ni le français, ne sont end'une visite et je le mettrai en relation avec quelques-uns de ces

De plus, est-il faux de dire 'qu'il y a danger, les affaires de là-bas redevenant meilleures, que le million des expatriés soit grossit per un nouvel appoint de gens compatriotes aux Etats-Unis, Mais de nos campagnes?"

M. Laflamme rappelle triomphalement, l'expérience de 50 ans. Qu'est-ce que 50 ans dans la vie d'une nation? Dans 300 ans que seront devenus les franco-Américains? Ne se sont-ils pas déjà suffisamment éloignés du port

'l'Action Sociale' du 3 Septembre qu'alors ils seront complètement la FABRICATION et LA VEN-

Ces quatre négations

détruisent pas grand chose, ou je me trompe fort. Voici une admission: "Il est possible que l'émivers nos compatriotes franco-A- gration des nôtres aux Etats-Unis elle était OPPORTUNE. ait été un malheur national," mais il s'empresse d'ajouter: causes dont les émigrés n'ont pas à rougir, et que l'agent de colonisation même le mieux autorisé (mermoitié des franco-Américains sont ci) n'a pas le droit de leur reprodéjà perdus pour notre nationali- cher". Qui lur en fait un reproté, cela veut dire dans mon es- che? On peut être tout autre choprit, que ces gens, étant engagés se que Canadien-français; mais de faire en Colombie Anglaise, dans une direction contraire à la si l'on veut être pris pour un Canadien, il faut l'être.

Puis il ajoute: "Sans doute, il eût été beaucoup plus sage de de la patrie". N'est-ce pas ce que nous faisons? Avez-vous oublié la Province de Québec, qui désire-t à des enfants, raient un changement, la voie des provinces de l'Ouest, lesquelles sont bien, vous l'avouerez, une partie de la patrie.

votre précieuse ecopération, nous ment la drogue néfaste dans l'Emallons le faire en 1908. Envoyez- pire et dans l'île de Formose, et nous des colons désireux de se que les Etats-Unis s'appliquent créer un patrimoine et nous en la en déshabituer la population des aurons bien plus.

n'est plus l'un des nôtres. Il peut ous l'exprimez ainsi: être estimable, à sa manière, mais puisqu'on leur reproche de se lais- de ce TERRIBLE POISON. ce n'est plus un Canadien-franser assimiler, quelles garanties tes"!

Etes-vous sérieux? Ce langage cous?

renseigné que M. Laflamme, peut Etats-Unis. Ici nos gens sont souréjouissent, il y a beaucoup en no- gnard. tre faveur.

Pouvez-vous en dire autant des

toujours vous ont été cités intégralement. Ce sont les articles 133, 136 et 137 des "School Ordinances" de 1901, articles rendus intangibles par les Actes de la Saskatchewan et de l'Alberta. Ces articles nous permettent de donner chaque jour une heure complète d'instruction religieuse, et l'enseignement du français, aux dégrés élémentaire, modèle, et académique. Comment pouvezvous, après cela, insinuer que dans ces provinces-ci, ni la reliseignés? Vous niez ainsi des faits autament mieux constatés que ceux que vous me reprochez d'ignorer ou de ne pas comprendre.

En résumé, je souhcite m'être trompé sur la situation de nos ceux qui l'assimilent à celles des jour. Canadiens-français établis dans la Saskatchewan ou l'Alberta, se trompent étrangement, ou sont trompés par d'autres.

A. P. BERUBE, P. P. Proc.-Dioc. OPIUM.

Parmi les mesures de sauvegarde morale les plus avancées que l'on doit porter au crédit du gouvernement Leurier, au cours de cette dernière session, il importe de signaler la loi qui interdit dans' Mr J. L. K. Laflamme, dans pour nous permettre de prévoir tout le Canada l'IMPORTATION TE DE L'OPIUM sauf, pour la médication.

TE aux Communes et au Sénat,

M.W. L. Mackenzie-King, sousministre du travail avait, sur la 'Mais cette émigration tient à des demande de l'Hon. R. Lemieux, ninistre du travail, soumis au gouvernement un rapport indité introduite au Canada par l'im- 2e classe pour Manitoba. J'ai remigration Asiatique, était en train tenu ses services pour notre école si aux religieux et religieuses des RAVAGES VRAIMENT IN-QUIETANTS.

En 1907, les 7 fabriques d'opium de Vancouver, Victoria et chercher à les retenir sur le sol New-Westminster ont fait plus de \$600,000 de recettes, et, ont déclaré les Chinois à M. King, leurs que j'ai justement fait la consta- produits se sont vendus autant à tation que vous me reprochez pour i des blancs qu'à la race jaune, et arriver à montrer la nécessité dans une proportion alarmante, à d'ouvrir à ceux des habitants de des femmes, à des jeunes filles et

Pendant que le gouvernement britannique, aux Indes, et le gouvernement chinois, font de concert des efforts pour enrayer la démo-Je prends bonne note du sage ralisation résultant de l'usage de avis de M. Laflamme. Ce que nos l'opium en Chine: pendant que pères ont négligé de faire, ou le gouvernement du Japon prosn'ont pu faire, 'il y a 50 ans, avec | crit rigoureusement et efficacelles Philippines, il était temps Mais un scrupule vous reste et que le ministre du travail prit en "Aussi main l'interdiction du commence

La loi qui a été adoptée par ses ont-ils que dans l'Ouest Canadien, | soins, va être en vigueur au mois où on les presse tant d'accourir, de mars prochain, le Sénat ayant ils seront au point de vue natio- imposé un délai, pour permettus nal et religieux, dans de meilleu- aux fabricants d'ECOULER LES res conditions qu'oux Etats-Unis? STOCKS EXISTANTS et à par-Où est la constitution, où sont les | tir du 1er mars 1909, l'importalois qui leur assurent le libre en- tion, la fabrication et la vente de seignement de leur religion et de l'opium seront prohibés sur tout le leur langue? Qu'on cite les tex- territoire de la puissance du Ca-

Les villes de Montréal et de Toconviendrait à des politiciens to- ronto récèlent plusieurs fumeries qués; il s'explique dans les co- d'opium qui, depuis nombre lonnes de certaines feuilles fran- d'ennées, et sous les regards imçaises des Etats de l'Est. Ces puissants de la police, distribuent gens ne savent pas mieux. Mais à tous venants le dépriment narcotique. A la veille des Fêtes de Ces raisons, ces garanties ont Québec, dans le coeur même de été énumérées dans les colonnes | Montréal, un meurtre retentissant même de l'"Action Sociale", commis en plein jour dans un de Laissez-moi vous en répéter quel- ces établissements, à la suite de ques-unes. Dans les Provinces de l'excitation causée par l'emploi du l'Ouest, les Canadiens-fran- dangereux poison, en révélait acçais sont CHEZ EUX, dans leur | cidentellement l'existence. La popays. La Saskatchewan n'est ni lice courait bien après l'assassin. la Chine, ni le Japon, ni même les mais était désarmée contre ces non moins coupables malfaiteurs qui la rendre moins probante, mais ne mis au MEME ROI, régis par la attirent dans leurs antres des homla détruit pas. Sans doute, avec même constitution fédérale, le mê- mes, des femmes, aussi beaucoup me code criminel; le clergé, haut de jeunes gens pour leur faire fut autrement, mais puis- et bas, est canadien-français, et manger et fumer l'opium qui tue que les FAITS m'apparaissent dans la constitution de ces provin- plus lentement mais aussi sûreces-ci, et les lois locales qui nous ment que le revolver ou le poi-

Le gouvernement Leurier en prenant cette mesure ENERGIfronco-Américains? Et pourquoi QUE ET RADICALE de subdonc cette antipathie, cette haine pression totale du trafie de l'ocontre les provinces de l'Ouest? | pium a donné la preuve de la sol-Ces textes que vous réclamez licitude constante et éveillée pour le bien-être moral et social aussi bien que matériel de la population qui lui accorde toute si confian-

> UN BUREAU DE TERRES ENVAHIT.

707 applications pour homesteads à Rosthern, Sask.

Depuis la mise en force de la iouvelle loi des Terres en rapport avec les préemptions et les nouveaux homesteads, l'agence de | Rosthern a été – continuellement assiégée,

entrée, et mardi soir, 707 billets avaient été distribués, ce qui re-

Pour faire fue à cette course, les. \$6,700.

ettre du Révérend

Monsieur Bérubé 12 sept. 1908. d'école séparée, Mes chers compatriotes de l'Ouest, | pouvoir exercer les mêmes droits. J'ai le plaisir de vous annoncer | Ne l'oublions pas, le maître ou une bonne nouvelle. Il y a quel- la maîtresse fait l'école. Tel maî-

Cette loi a passé à l'UNANIMI- que temps déjà, après deux longues entrevues, j'adressais à l'hon. ce qui indique bien à quel point Walter Scott, Premier Ministre confier nos chers enfants à n'imde la Saskatchewan, un mémoire motivé, où je demandais deux

10. L'admission de M. Anudé Cléroux, de St-Hermas des Deux Montagnes, dans le corps enseiquant clairement que cette drogue gnant de notre Province. Mr Clépernicieuse, dont l'usage avait é- roux est porteur d'un certificat de

porteurs de diplômes d'écoles mo- le de la Saskatchewan. Ils n'audèles, obtenus des différentes écoles normales de Québec ou d'Ontario, ou du bureau central des examinateurs de la Province de Québec soient admis à enseigner dans les écoles de la Saskatchewan, sens avoir à passer d'autre examen ni faire aucun séjour dans l'école normale de Régina.

A ces deux demandes j'ai reçu la réponse suivante:

'Executive Council, Sosk. Régina, 1 sept. 1908.

Reverend and dear Sir: I have the honor and pleasure to reply to your communication of the 21st. August in the affirmative upon both questions submitted. I am authorised by the Education Department to state that Mr. Cleroux will be granted a certificate upon the standing he possesses, and upon his submitting an inspector's testimonial of recent date together with certificate of characters which latter I know you will be pleased to furnish. I also learn from the Minister of Education that in his opinion under existing circumstances of difficulty in supplying the de-

Believe me, my dear Sir, Very sincerely yours (Signed) WALTER SCOTT.

conversation some days ago.

Rév. A. P. Bérubé, Vonda, Sask.

TRADUCTION

Rév. et cher Monsieur:

J'ai l'honneur et le plaisir de répondre à votre communication du 21 août, dans l'affirmative sur les deux questions soumises. Je suis autorisé par le Département de l'Education à dire que M. Clé- ville. n'est donc pas une exagéroux recevra un certificat, basé ration. Et il se demande si c'est le sur les qualifications qu'il passè- commencement de la fin. de. Il n'aura qu'à fournir une retion de l'autro jour.

Croyez-moi, mon cher Monsieur, Tout sincèrement à vous, (Signé) WALTER SCOTT,

Rév. A. Bérubé, Vonda, Sask.

Comme vous le voyez, nous pourrons maintenant trouver facitrices catholiques et français, presque tous les porteurs de diplômes Les fermiers sont venus de d'emblée à enseigner dans les é- plientions données, et on fait regrandes distances pour faire leur celes publiques ou séparées de la marquer à ce sujet qu'une récente Garanti par les distillateurs comme é-Saskatchewan. Ainsi donc, il n'y législation a imposé des condia plus de raison de confier nos tions de plus en plus onéreuses présente une moyenne de 118 par enfants à des instituteurs ou ins- au salarié qui a une famille à faititutrices protestants ou infidè- re vivre. La nouvelle taxe sur le

l'agent des terres de Rosthern et | Partout où nous sommes la ma-| cune distinction entre le célibaces assistants ont dû déployer une jorité, profitons de notre droit d'é- taire et l'homme marié, chargé grande activité. Cent cinquante- lire trois syndics catholiques, les- d'une nombreuse progéniture. On einq entrées ont été faites jusqu'à quels engagent l'instituteur cu ne fait rien, en un mot, pour arnujourd'hui, et les recettes sont de l'institutrice, ou si nous sommes rêter l'extinction graduelle d'ula minorité, formons un district ne grande race.

de manière à tre, tel élève. N'allons pas commettre la grave imprudence de porte qui. Le cultivateur soigneux ne risquerait pas ses chevaux entre les mains du premier venu, comment pourrions-nous risquer l'âme de nos chers petits

entre les mains d'une personne

qui ne partage pas nos crovances? C'est une concession importante, capitale. Elle permettra aus-Séparée de Vonda, l'an prochain. de la province de Québec d'en-La 2e. est à l'effet que tous les seigner dans n'importe quelle écoront pas comme ci-devant à aller faire un "stage" dans l'école Normale de Régina.

Avis aux membres des communautés religieuses de se pourvoir d'au moins un diplôme d'école modèle dans la province de Québec. Coux et celles venant de France pourront également se prévaloir de cetto importante permission.

Il est bien entendu, toutefois, que tous œux et celles qui désirent enseigner dans nos écoles doivent pouvoir parler et enseigner l'anglais d'une manière satisfaisante.

A, P. BERUBE, P.P. Proc.-Dioc.

STATISTIQUE ALARMANTE.

force de diminuer depuis un siècle, le chiffre de la natalité. en France, est maintenant dépassé par celui de la mortalité.

La diminution continue au taux des naissances en France est le sujet des préoccupations constantes des économistes politiques.

Une revue statistique de la situation, publice dans "l'Opinion" memd for teachrs it will be jus- par M. de Foville, membre de tifiable to accept the bearers of l'Institut et président de l'acadé-Model School Diplomas as out- mie des Sciences Morales et Polilined to me by yourself in our tiques, accentue la gravité nationale de la question.

Les dernières statistiques sont alarmantes. En cent ans, le taux des naissances est tombé de 32 à 19.7 par 1,000, et à l'heure actuelle pour la première fois dans l'histoire, et en France seulement le taux de la mortalité dépasse celui des naissances. Depuis le commencement du siècle. l'excédent des naissances sur les décès à diminué do 84,000 en 1902, à 27,-000 en 1906. L'année dernière le nombre de décès a dépassé de 20,-000 celui des naissances. Les chiffres officiels donnent 794,000 décès et 774,000 naissances. Le mot "dépopulation", dit M. de Fo-

A ce train-là, la France sera commandation de date récente bientôt mûre pour l'invasion. d'un inspecteur et un certificat de C'est la seule destinée qui attend moralité que vous lui fournirez un pays capable de nourrir 80,volontiers, je le sais. J'apprends 000,000 d'habitants et qui se conaussi du Ministre de l'Education tente de la moitié de az nombre. que dans son opinion, et sous les En 1875, la population de l'Allerireonstances, vu la difficulté de magne dépassait de 6,000,000 celle se procurer des instituteurs (ou de la France, Elle la dépasse auinstitutrices) en nombre suffisant, Jourd'hui de plus de 20,000,000 il y aura lieu d'accepter les por- habitants. Dans vingt ans, il y auteurs de diplômes d'Ecoles Mo- ra deux Allemands pour un Frandèles tels que vous me les avez cais, sans compter les fils de l'Alreprésentés dans notre conversa- lomagne dispersés par l'émigration à tous les coins du globe. "Ainsi la France, conclut M. de Foville, marche à sa ruine à pas ώléré.`

Quant aux raisons de cet état de choses, M. de Foville dit qu'elles sont politiques et économiques, aussi bien que morales. La loi est tolérante à l'égard de certaines pratiques criminelles, elle facilite le divorce à un degré ridicule, et lement des instituteurs ou institu- sourit aux enseignements pernicieux.

Le fardeau de la texe n'est l'Eccles Modèles sont admis qu'une des nombreuses autres exrevenu, par exemple, ne feat au- EXAMINEZ — La qualité fera le reste

COLLEGE

Edmonton

Maison supérieure pour l'enseignement de la Tenue des Livres, Arithmetique Stenographie, Ecriture et. Type-writer.

Ecole du Soir, Lundi, Mercredi et Jeudi.

Les cours aux mêmes prix que l'école du Jour Seulement \$10 pour 10 semaines

L'Anglais est parlé aux deux classes soir et jour.

J. C. McTAVISH. Principal

A. E. Hopkins

Marchand de gros en vins et liqueurs.

Attention spéciale aux commandes pour maisons priveés.

PHONE 1250 127 Ave. Jasper Est, Edmonton

AVIS AU PUBLIC

MOULIN A SCIE

Mr. E. Lemire a l'honneur d'inforier le public qu'il a terminé l'installaion de son moulin à scie à Légal, et ju'il est maintenant prêt à entreprene tonte commande de planche, bar-Tout travail absolument garanti et

Mr. Lemire achètera les billots d'épi-

(pd. Oct. 10)

。在在在在在在在在存在存在存在存在存在存在

ffectué à des prix raisonnables.

H. W. Mofratt Co. Ltd. Entrepreneurs de

Pompes Funèbres 然Ambulance de la Croix Rouge 器

136 rve Rice Canadananananananananana

SPECIAL

Nout venous de recevoir d'Angleterre une consignation d'étoffes le laine pour complets d'été, que nous effrons au prix modique de

25 Piastres

par complet. Nous avons les meilleurs tailleurs de la ville et tout habit acheté ici est garant Venez voir

Royal Tailoring & Pantorium Co. 8 133 Jasper Ave.

有有药物的药物的药物的药物的药物

ECURIES IMPERIALES

L.J. A. Lambert prop.

3ème Rue Tél. 306 *转转移药药药药药药药药药药药药药

MEDECINAL

WHISKY ECOSSAIS SANDY MACDONALD Liqueure Spéciale

(to ans) tant vieux de 10 ans, ce whisky est excellent pour usage médécinal. diverses propriétés et qualités le rende un AIDE IMPORTANT aux médecins,

ALEXANDER & MACDONALD, Distillateurs

ALBERTA IMPORTING WINE CO. Ltd. Agents pour Alberta EDMONTON Hon. Philippe Roy REDACTEUR EN CHEF A. Boileau **ADMINISTRATEUR**

LE COURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE **EDMONTON** CANADA

Est l'organe des gens de langue française habitant les provinces de l'ouest. Fondé en 1905 dans le but d'établir un lien entre les différents groupes de compatriotes disséminés ici et là dans les plaines de l'Ouest et aussi de faire connaitre aux gens de l'Est et de l'étranger les avantages sans nombre offerts par ce pays de l'ouest, dont la terre est si merveilleusement féconde, notre journal a déjà beaucoup accompli. Dans l'ouest nous nous connaissons mieux, nous nous sentons plus forts, plus influents, déjà nous avons pu attirer des centaines de compatriotes qui sont établis parmi nous et sont heureux, vivant de la vie la plus large dans le pays le plus libre au monde.

Chaque semaine, notre journal publie des descriptions du pays, des nouvelles de différents centres de l'ouest, des nouvelles générales du monde, des articles politiques, etc., etc.

Publié à huit grandes pages une fois la semaine, le Courrier de l'Ouest est un des journaux hebdomaires les plus intéressants du Canada.

Etes-vous au nombre de nos abonnés? Sinon, pourquoi ne deviendriez-vous pas un de nos lecteurs assidus? Le prix de l'abonnement n'est pas élevé; \$1.00 par an, et tout en aidant à l'oeuvre du Courrier, vous vous assurerez d'une lecture intéressante pour toute l'année.

ABONNEMENT

| CANANA | = | — | 1.00 |
|------------|----------|----------|------|
| ETATS-UNIS | — | — | 1.50 |
| FTRANGER | _ | - | 2.00 |

Vous pouvez envoyer l'argent par lettre recommandée, par bon de poste, ou par mendat-d'express.

Remplissez le bulletin ci-dessous et adressez-nous le avec le prix de l'abonnement.

| LE COURRIER DE L'OUEST, |
|---|
| Edmonton, Alta. |
| Messieurs, |
| Veuillez trouver ci-inclus la somme d'un dollar (\$1.00) pour un an |
| d'abonnement a notre journal. |
| Adressez a |
| |
| Nom |
| Adresse |

999999999**999**9999999999999 Le Père Gagné Une page de Mémoires

044444444

(Souvenir d'enfance)

Parmi tous les professeurs plus ou moins habiles à qui fut confié le soin de guider mes premiers pas dans les sentiers de la littérature, je me souviens tout particulièrement d'un vieux du nom de Gagné.

Un bon type au fond, qui faiait de son mieux pour nous enseigner ce qu'il avait appris dans un ancien recueil de cantiques dont je vois les pages racornies et la relieure délabrée.

Il n'était pas méchant, le brave homme; aussi, malgré ses moments de mauvaise humeur, nous ne lui rendions pas la vie trop dure. Tout au plus, nous princttions-nous de le taquiner quelquefois, en l'appelant Papineau, un nom qui jouait un grand rôle dans la politique du temps,— qui avait, on ne sait trop pourquoi, le privilège de le piquer au vif. Cela lui donnait l'occasion de réagir contre sa bonne nature, en jouant du martinet de temps en temps, suivant des principes en honneurs dans notre canton.

Notons, en passant, que notre maison d'école avait autrefois servi de boulangerie. Elle était flanquée, à l'extérieur, d'un grand four, dont la porte bouchoir en fonte — munie d'un fort loquet et d'un ventilateur à coulisse -

ouvrant à l'intérieur de la maison, justement dans la salle qui nous servait de classe. La pelle et le fourgon étaient même encore là, soigneusement rangés sur deux patères en bois, de chaque côté de

XI tint le cardinal La Balue en- roh pour Papineau!" fermé durant dix ans, on ne pouvait ni s'y coucher, ni s'y asseoir, ni s'y tenir debout.

Or nous avions, au nombre de Langlais, un bon garçon au de fourgon, ouvre la gueule du four dus belle cau, tapageur, raisonneur, funiste, agaçant e mme cing cent wille diablotins.

Un jour, je ne sais trop pour avait été mis à genoux dans un coin, en face de toute la classe. son alphabet à la main. Le maître se promenait de long en large, en faisant répéter le catéchisme aux retites filles -car chez nous un seul professeur servait pour les petites filles et pour les petits gar-

e fit entendre.

eul. Joe Langlais, le dos hyporitement courbé et la tête penchée sur son livre, ne riait pas.

Le père Gagné reprend sa promenade, et la scène se répète: nouvel éclat de rire, et Joe Longlais, toujours absorbé dans son étude, paraît de plus en plus étranger à l'hilarité générale.

Cette attitude n'était pas naturelle; elle mit la puce à l'oreille du bonhomme, dont les sourcils se froncèrent d'une façon mena-

Sons attendre l'éclat de rire, cette fois, en voyant tous les refait une brusque volte-face, et aperceit le loustie tourné vers lui, le'est qu'ils avaient l'air bien friles deux mains en position d'ébau- pés tous les deux le kendemain. cher un des pieds-de-nez les mieux constitués de son répertoire.

L'atmosphère était grosse de tempête: l'orage éclata.

Le père Gagné laissa là catéchisme et petites filles, cueillit son martinet d'une main, attrapa de l'autre le farceur par le chignon, lui passa la main entre les deux stragiques possibles, le voilà qui ça égalisera. se met à administrer une sanglade numéro un, sur une arrière garde jour, ce brave père Gagné, qui aussi proéminente que mal proté- était animé d'un zèle très loua-

justifiait jusqu'à un certain point forts ne devaient pas se borner à un recours à des manoeuvres plus nous enseigner la lecture. Aussi, aou moins déloyales.

cha un cri terrible, en même faire le petit speech qui suit: temps qu'il lâchait son prisonnier,

Joe Langlais, qui avait les dents acérées d'un chien-loup, venait de lui mordre une sanglante bouchée dans les chairs, à quelques pouces au-dessus de la cheville.

Mais la victoire n'était pas en-l. Il fut considérable, l'effet pro-

Langlais par une partie de son être instruit. vétement qu'il est inutile l'indiquer d'une façon plus précise, et l'introduit comme un paquet de cette époque —et continua: guenilles dans l'ouverture, qu'il referme soigneusement par der-

flé, il regagne sa place en traî- science qui se divise en deux parnent la patte.

un chien piqué par un taon, au que quelles sont ces lettres-là. milieu d'un éclat de rire formida-

Une voix méchante, agressive, être difficile! cruelle, remplie de mordacité vipérine, venait, dans le silence de cile, mes enfants, reprit le vieux la classe, de crier à tue-tête, sur Gagné; mais ça s'apprend tout de un ton de crécelle fèlée: "Hour- même; je l'ai bien appris, moi. rah pour Papineau!"

En fermant la porte du four, le vieux avait oublié de clore le ventilateur; et c'était Joe Langlais qui lui lançait par l'ouverture l'invective qui avait le don famille; d'exaspérer le pauvre maître.

La scène changea de face. Le vieux ne boitait plus.

Il se précipite vers le four, saisit le fourgon d'une main fébrile, et l'introduit violemment par thographe des mots qui représenle ventilateur, à la façon des Zoulous maniant la zagaie.

-Aië! aië! cria Joe Langlais. lieu de pénitence pour les pares- à "scier" avec acharnement dans siles de cuisine, etc. seux et les récalcitrants. Ce n'é la petite ouverture. Joe Langlais tait certainement plus un lieu de avait saisi l'instrument par l'aurécréation, car, de même que dans | tre bout, et fourgonnait de son | bien attention. la fameuse cage de fer où Louis côté en criant toujours: "Hour-

> Cela tournait au haut comique; | par le mot "père" mais nous n'avions pas vu le plus

Hors d'haleine, et se mangeant nos carearades, un nommé Joe les sangs, le vieux Gagné lâche le et crie:

—Sors de là, toi! -Hourrah pour Papineau! ré pond le garnement. -Attends un peu, mon pen-

quelle peccadille | Joe Langlais | derd! éjacule le bonhomme hors de lui. Et il se lance la tête la premiè-

leries sans nom.

des nôtres, -je ne me souviens plus Iquel, - ne fit qu'un bond il se précipite, ferme le bouchoir | tête. Tout à coup un éclat de rire en faisant tomber le loqueteau dans le mentonnet, fait glisser la Le vieux Gagné se retourne: plaque du ventilateur dans ses rainures, et voilà les adversaires, le maître et l'élève, coffrés tous les phe. deux, aux prises des dents et des griffes, comme deux matous enragés enfermés dans une poche.

Et: "Hourrah pour Papineau!" crie toute la classe, petites filles comme petits garçons, dans une exclamation délirante... Congé!

Et, sans demander permission, nous filons dehors, toute la bande s'éparpillant dans les champs, comme une nuée d'étourneaux en gringuette.

Je ne sais qui eut le dessus en définitive, dans le duel mémoragards dirigés sur Joe Langlais, il ble, du père Gagné ou de Joe Langlais. Tout ce que je sais,

> Un passant s'était trouvé là pour les délivrer, paraît-il et la paix avait été conclue grâce à l'in- originale, mais enfin... tervention des parents du coupa-

-- Voyez donc cette poignée de cheveux qu'il m'a arrachée! avait dit le pauvre vieux.

-Bah! avait rétorqué le père de genoux, et, dans cette position Joe Langlais, vous n'en avez pas qui lui assurait tous les avantages gros de l'autre côté de la tête:

Changement de propos, un bon La partie n'était pas égale, et teur, se dit sans doute que ses efprès avoir pris un air solennel, le Tout à coup le père Gagné la- bon vieux s'avisa-t-il de nous

-Mes enfants, vous êtes pas et se mettait à sauter àcloche-pied mal avancés dans la lecture; M. la main sur un de ses mollets, et le curé va être content de vous le museau crispé dans la plus pati- autres. Mais il ne suffit pas de lire bulaire des grimaces qui ait ja- correctement pour être instruit; mais honoré la physionomie d'un il faut encore savoir l'orthogra-Quoi?

-L'orthographe! Après avoir lancé ce mot-là/ l'orateur s'arrêta, pour juger de l'effet produit.

ore décidée, comme on le pense duit. L'orthographe, qu'est-ce ce-Le pauvre maître, tout boiteux, ce ne pouvait être qu'une chose mais animé d'un ressentiment bien | bien difficile à apprendre; et nous naturel, revient sur ses pas, ou- nous demandions s'il valait la peivre la porte du four, saisit Joe ine de se donner tant de mal pour

> Le père Gagné ouvrit sa tabatière —tout le monde prisait à

-Vous ne savez pas ce que c'est que l'orthogrophe sans doute; ch' rière en laissant tomber le loquet. | bien, écoutez-moi, je vais vous Et, tout maugréant, tout essouf- renseigner. L'orthographe est une ties: la première consiste à savoin Mais, à peine était-il installé combien il y a de lettres dans chasar son siège, qu'il bondit comme que mot; la seconde nous indi-

> Il n'y eut qu'un cri parmi nous -Ah! mon Dieu, que ce doit

-C'est vrai, c'est assez diffi-

---Voyons, ajouta-t-il, il faut commencer dès aujourd'hui et procéder avec méthode. D'abord, nous allons apprendre l'ortographe des mots qui concernent la ''père, mère, frère,

Puis viendront ceux qui concernent la parenté: tels que "oncle, tante, cousin, cousine.'

Aprè cela, nous étudierons l'ortent les objets avec lesquels on a le plus de rapports journaliers; ceux qui désignent le différentes Mais ne voilà-t-il pas le fourgon parties de la maison, par exemqui prend tout à coup une allure ple les meubles qui les garnissent Ce four servait quell'juefois de de va-et-vient régulier, et se met les carticles de toilette, les usten-

> -Allons, dangez-vous commo pour la lecture, là, ho! et faites

Le nombre de lettre dans chaque mot, d'abord. Commençons

-Combien y a-t-il de lettre dans le mot "père"?

—Deux. -Non, un autre!

—Trois?

-Non, le suivant! -Quatro?

-Tu l'as, toi, passe à la tête. Après le mot "père", vinrent les autres mots du vocabulaire, à peu près dans l'ordre mentionné plus haut. Nous ne rations jamais un mot, vous comprenez: à la lonre dans le four béant, au milieu gue la réponse finissait toujours d'un tempète de rires et de criail- par être correcte; on finissait toujour par "l'avoir", suivant l'ex-Ce fut comme un éclair: l'un pression du bonhomme; il s'agissait seulement de se trouver placer au bon endroit pour pesser à la

> Aussi faisions-nous des progrès sensibles, et il fallait entendre nos vantardises à nos parents quand nous leur parlions d'orthogra-

-Maman, fis-je en entrant | Le jeune voluptueux àla maison, un jour que j'avais Se plenger dans les douceurs eu un succès signalé, combien y

-t-il de lettres dans "plancher"?

-Attends que je compte. -Ah! il ne faut pas compter.

-Comment, il ne faut pas compter... le sais-tu sans comp-

ter, toi?

—Oui, il y en a huit.

-- Huit? épelle donc voir! -- Comment, épelle donc?

-Quelles sont les huit lettres,

—Sais pas, moi, on n'est pas ncore rendu là!...

Ma mère trouvait cette manière d'apprendre l'orthographe un peu

Malgré ces beaux succès, cepen-

dant, nous ne pouvions en rester là ; il fallait bien aborder la seconde phase de nos études orthographiques, c'est-à-dire l'importante question de savoir quelles sont les lettres dont chaque mot re compose.

Allons, nous voilà comme à l'ordinaire rangés devant le père Gagné, qui, après un nouveau petit speech bien senti, dit, en s'able pour sa profession d'institu- dressant à celui d'entre nous que le hasard avait mis à la tête ce ma-

-Voyons, mon ami, comment s'épelle le mot "père"?

---"Per"? -Pas du tout, le suivant.

-Perre? -Non.

—"Pert"?

-Non.

-"Pair"? -Non.

--"Père"?

-Ca y est, passe à la tête, toi! Et ainsi de suite; inutile, n'estce pas, d'entrer dans les détails; ils variaient peu. One fois, pourtant, la leçon prit un caractere tout particulierement interessant. wous enons rendus aux effets la pouvait bien être? En tout cas a ameubiement, et nous avions a eperer le mot "cottre":

-"Coffrer" -Non.

—"Cofre"

-Non. —"Cauff..."?

--Non.

—"Koffr..."? -Non, non!

—"Kauf..."?

-Non, non, non, non! -Ah! ça, écoutez- mes enfants, il vant mieux vous le dire tout de suite, vous ne le trouverez jamais: c'est un des mots les plus difficiles à épeler que je connaisse. Un coffre — ne soyez pas surpris —ça s'épelle ...—prenez ça en note, afin de ne jamaıs l'ouolier — ça s'épelle qu' o f,

qu'of," f r e n t, "frent"! -- Vous badinez!

-Pas du tout.

-"Qu'offrent", c'est pas possi-

-Que voulez-vous que j'y fasse, c'est comme ca dans les livres. Qui fut ébanie, c'est ma pauvre mere, quand, pour la tenir au courant de mes progrès en orthographe, je lui racontai comment j'avais appris à épeler le mot "cof-

-Mais tu as mal compris, mon pauvre petit, me dit-elle.

-Pardon, maman, j'ai bien compris; à preuve que j'ai mes

—Tu t'es trompé, tout simple---Non, je ne me suis pas trom-

pé. Tenez, voilà le maître qui passe, demandez-le lui. Et appelant:

-Monsieur Gagné! criai-je.

-Qu'est-ce que c'est, petit? -Maman ne veut pas me croie, pour le mot "coffre," vous sa-

-Vos élèves ne vous comprennent pas toujours, Monsieur Gagné interrompit maman; en voici un, par exemple, qui prétend avoir appris de vous que le mot 'coffre' - un coffire s'épelle qu'offrent''.

-Mais, ma chère dame, réponlit le magister ,il a raison.

—A bah!

-Parole d'honneur. -Allons donc!...

-Mais je puis vous en donner a preuve tout de suite.

-Je serais curieuse de voir ça! La maison d'école était à deux as: le bonhomme revint au bout

de deux minutes, avec son vieux

recueil de cantiques tout ouvert à la main. -Tenez, Madame, dit-il, lisez:

J'ai vu l'impie heureux,

'Qu'offrent'' les mondains séduc--Etes-vous satisfaite? Quand j'enseigne quelque chose, mada-

me, c'est que je le sais aperte-Trois mois après, nous eûmes la douleur de perdre un si bon professeur. Il était allé prendre la

direction d'une école modèle. LOUIS FRECHETTE.

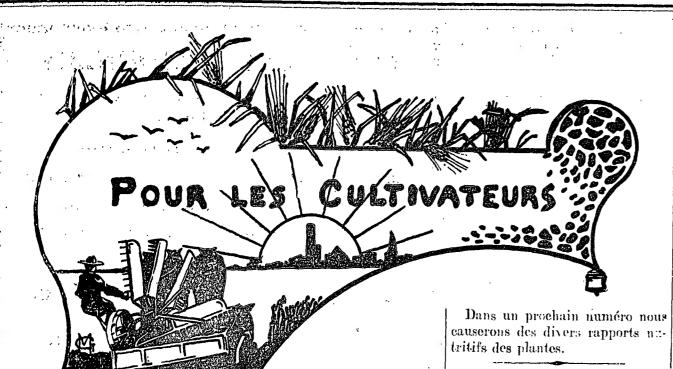
DES TERRES AUX VETE-RANS.

Plus de cinq cents demandes sont déjà parvenues au ministère de la milice.

Comme on le sait, il a été passé me loi, à la dernière session du Parlement, accordant à chacun les soldats qui ont fait partie des contingents canadiens dans la zuerre sud-africaine, un lot de 320 acres, au delà des Grands lacs. Cette mesure semble très populaire parmi les vétérans, car déjà an-delà de cinq cents demandes sont parvenues au ministère

En sus des privilèges accordés aux vétérans, coux-ci pourront jouir de tous les droits des colons ordinaires et devenir ainsi poscesseurs d'un double homestead, soit d'un mille carré de terrain.

Le ministère de la milice est à faire préparer les brefs nécessaires pour faire mettre les vétérans en possession de leurs terres. Ces brefs seriont envoyés au ministère de l'Intérieur qui donnera aussitôt l'autorisation requise.



SIMPLE COMPARAISON

Ce que les agriculteurs ont gagné au changement de gouvernement

BEURRE EXPORTE Sous les conservateurs, de 1887 à 1896\$14,456,272 Sous les libéraux, de 1897 à 1906 46,599,783 FROMAGE EXPORTE Sous les conservateurs, de 1887 à 1896..... \$112,591,562 Sous les libéraux, de 1897 à 1906...... 202,896.511 JAMBON ET LARD FUME EXPORTES Sous les libéraux, de 1897 à 1906 114,772,561

Pendant dix ans du régime libéral.....\$973,981,000 Durant les dix années précédentes du régime conservateur 451,938,000 Augmentation sous les libéraux \$522,043,000

EXPORTATIONS AGRICOLES EN GENERAL

GRIFFONNAGE

Il fait beau, c'est l'automne; l'air est embaumé des senteurs troupeau necherche les gerbes, oubliées par le moissonneur.

Quelques oiseaux chantent en- l'espace de vingt-quatre heures. plus jauni.

Le fermier se repose dans la talme tranquillité des champs.

nombreuse.

lent en groupe au soleil du mi- la paille, l' foin et un peu d'en-

C'est l'été des peaux-rouges, II | On entend par paille, les tiges fait bon, il fait doux. Le vent déchessées des plantes qui ont souffle dans les peupliers, et l'â- produit leurs graines de quelque me du poète semble se perdre dans nature qu'elles soient. Les pailles la majesté sublime, d'un jour fines, pourvues de moëlle, sont d'autonne dans l'Ouest Canadien. | plus nutritives que les pailles gros-ADOLPHE.

LA PECHE! LA PECHE!

Qui n'aime pas la pêche, surtout dans un pays comme le nôtre, où les plus beaux lacs du monde renferment les plus beaux poissons.

Pêcheurs à la ligne, voici une recetto bien simple, qui vaut la peine d'être essayée. Vous savez que les pêcheurs hollandais sont experts à pêcher à la ligne et font des p.ches étonnantes au moyen d'un appas vraiment

rieux: ils emplissent une bouteille en verre clair avec de l'eau, des vers et des insectes, puis la ferment de façon à ce qu'il ne puissent s'échapper.

La boutoille, attachée à uno ficelle, est jetée dans l'eau balayée per l'hameçon; quand elle ropose sur le fond, elle est bal- cause de sa dureté. Toutefois, il est lottée par le courant et son sein- nécessaire, pour la rendre agréable tillement attire une foule de pois- et plus digestive, de la faire amolsons qui circulent avidement au- li: avant son administration. Les tour; les animaleules frétillants pailles des légumes sont enfermés dans la bouteille exci- plus nutritives que celles des cétent à un tel point leur convoiti- réales, elles sont succulentes, tense, qu'ils mordent à l'envi à l'ha- | dres, et jamais complètement émeçon qu'on leur tend!

DES ALIMENTS EN GENERAL

tion du bétail.

de subtances alimentaires aux substances qui la ramollissent et à faire pénétrer le médicament corps susceptibles d'être modifiés l'imprégnent de leurs sues pro- dans la peau en frottant assez émoins, d'être absorbés ou mêlés centrés,

au fluide nutritif, pour être assi-

milés aux tissus. Les substances alimentaires sont principalement fournies par du blé coupé. Dans la prairie le les plantes et le règne animal. La ration est la quantité de nourriture qu'un animal consomme dans

core dans les arbustes, Le bosquet | Les rations se divisent en radevient chaque jour de plus en tions d'entretien, rations de production et rations d'accroisse ment pour les jeunes animaux.

La ration d'entretien est la La perdrix se promène sur les quantité de nourriture nécessaire routes désertes avec sa couvée à un animal pour se maintenir en santé et dans un état passable Le marais est sillonné par les ca- d'embonpoint sans donner de pronards aux ailes dorées, qui évo- duits. La be de cette ration est

> sières, longues et creuses. La valeur nutritive de la paille dépend de la plus ou moins grande quantité de grain resté dans l'épi, de la variété à laquelle appartient la céréale, du sol qui l'a produit, de la maturité du grain, des conditions dans lesquelles a été faite la la même valeur comme fourrage-

limentation des animaux, les animaux aiment le mieux, surtout si elle est nouvelle, ils puisées par les graines.

Si les pailles ont subi l'influence des intempéries, elles se déches. sent difficilement et il se développe à lour surface des moisissures,

On donne le nom d'aliments, ou que la paille hachée et mêlée à ces ture sur les poils; appliquez-vous

En finissant cette première correspondance, laissez-moi vous féliciter sur votre empressement à pocer des questions. Je ne m'attondais pas à un aussi beau ré- do courses où je lutte, où je 2 seliat. Je suis fier de constater triomphe; bois touffus, allées omque je ne me suis pas trompé en breuses où je chasse au son du. prenant les caltivateurs de l'Ouest | cor; reute où je passe portant sur pour des gens intelligents et pro-

paser toutes sortes de questions,

Obstruction des trayons:— Em- LE CHEVAL, AMI DE L'HOM.

Je suis le Cheval, ami de l'homme, son plus utile et plus fier me. auxiliaire, son plus noble compagnon. Je suis sa plus grande con-

La tête haute et l'oeil brillant. les naseaux fumants et le pas relevé, la queue épanouie en beau rait que je porte à mes sabots des à leur tempérament: brillant cavalier.

je me cache et m'élance sur les aux estomacs engourdis. dresse mon poitrail vaillant en mantes. face des baïonnettes et, comme à

rompre sous mon fardeau. Et j'a- | " vance sur les collines ou dans les vallons la tête toujours haute et

le pas relevé. Je suis le Cheval portefaix Champs de bateille et champs

ma croupe un poids formidable comme en me jouant; landaus su-Continuez, ne craignez pas de perbes, calèches gracieuses qui semblent me suivre comme si elles glissaient le long des avenues, pondre. vant moi se creuse et se tord un Alta., avec un timbre de 2c. si sûr. Où vais-je? Sous la neige et l'on veut une réponse par mal-le.

la pluie, fouetté par le vent, mor-du par le froid, avançant dans les ténèbres, j'arrive à la porte d'un malade où j'amène le médecin qui guérit ou le prêtre qui conso-

Je suis le Cheval, ami de l'hom-

FULBERT DUMONTEIL LA PHARMACIE DU JARDI. NIER.

Que les lecteurs choisissent dans panache, je cours, je trotte, je les légumes nommés plus bas, de bien vouloir répendre à celle- galope, je saute, je bondis. On di- ceux qui conviennent le mieux

ailes: je suis le chevol rapide, le L'Ail est un assaisonnement utile pour les personnes d'un tem-Au bruit des trompettes et des réramment pituiteux: il ranime tambours animant mon courage, l'appétit, et donne plus d'activité

champs de bataille, grisé par la L'Asperge jouit partout d'une poudre et par la guerre. Je n'ai, grande réputation pour ses proprimoi, ni bouclier ni arme, mais je ctés apéritives, diurétiques et cal-

La soupe aux asperges soulage Reichoffen, comme à Waterloo, à dans les affections de la vessie et Iéna, à Austerlitz, je passe ou je certains rhumes, les racines sont tombe, je triomphe ou je meurs. duéritiques:les jeunes pousses ont

SEPTEMBRE

La gerbe est dans la grange; au loin, les champs sont verts; L'herbe vive recroit en dérobant le chaume, Et des souffles épars le délicat arôme, Plus intense, est formé de doux parfums divers.

Après l'eoût fauve, après la splendeur monotone Des grands blés remués par lesvents querelleurs, Voici des trèfles frais et de nouvelles fleurs, Eveils tardifs, qui sont le printemps de l'automne.

Comme en ces brefs regains de de uil de ses beaux jours Sourit la vieille terre un moment reverdie Mon âme, où la moisson est faite, remédie A ses vieux souvenirs par de jeunes amours.

CATULLE MENDES.

On dit d'un général intrépide vne action calmante sur la circula-

Comme le boeuf, je m'attelle à la charrue pour déchirer la terre pour tracer mon sillon. Derrière REPONSE:- Non, Monsieur, moi on seme les blés qui pousse-

le "Souffle" et qu'on désigne sous | Il n'est pas besoin d'aiguillon récolte, de la hauteur à laquelle le nom d'Emphysème Pulmonai- pour exciter mon ardeur, je fais de, saine, agréable et apéritive. elle a été fauchée, bas ou haut, - re n'est pas guérissable. On peut vite et fais bien, tandis que le Les graines sont excitantes et carles pailles inférieures, n'ayant pas cependant soulager beaucoup les soc retourne la terre et que le la-minatives.

sauraient suffire seules pour l'a- | ge de chevaux en leur donnant | Sur l'immense pelouse une main droit d'aller remettre l'animal à a donné le signal, et je pars com- les personnes robustes, les choux La paille d'avoine est celle que son propriétaire dans les neuf me un trait avec mes rivaux, jours qui suivent l'achat ou l'é- courant comme le vent, passant change. Il est entendu que la loi comme un bruit, bondissant comn'aiment pas la paille d'orge à n'est applicable que dans les cas me une panthère; et du heut des de garantie, autrement vous ne tribanes les cours se penchent, les probablement parce qu'on les fait Son -100 livres mains battent, les cris s'élèvent. Je suis vainqueur! A pas lents, mor jockey sur le dos , je traverse l'arène, savourant en héros les tion est légèrement laxatif, doux, Foin nouveau à la tonne

J · suis le Cheval, le roi des les chaleurs.

gazelle, c'est le lion,

Partout l'homme se confie à ma

La Carotte est un légume bienfaisant contre les maladies foie. Râpée, ou écrasée et appliquée sur les dartres, elle apaise les douleurs et les fortes démangeaisons.

Le Chou a en autrefois une Orge No. 3 grande réputation hygiénique. Les Orge No. 4 Romains, dit-on, se sont passés de médecins pendant plusieurs siècles mais alors ils consommaient be ucoup de choux. Le choux rouge a des propriétés pectorales. Pour sont un aliment très sain et à la campagne on en fait une très grande consommation. Ils passent pour être gres eux-mêmes, Gru - 10 Olivres cui: e habituellement avec du lard, du boeuf ou des volailles.

Le Welon mangé avec modérasuccé, bon à l'estomac pendant Foin de marais

poursuis sur la lisière des forêts. L'IMMIGRATION CANADIEN-NE

portées et 500 refusées.

sont venues par le bureau d'immi-Canards

marchera au bout de deux ou trois nerveux et je ne sais ni plier ni] 经经验经验经验经验经验经验经验经验经验经验经验经验

MORINVILLE HOTEL

Morinville, Alta.

J'ai le plaisir d'annoncer au public du district d'Edmonton que je viens de faire l'acquisition de l'hotel dite "Morinville Hotel," à Morinville. A l'heure actuelle je fais faire beaucoup de réparations; c'est mon intention de remettre cette hotellerie à neuf et d'en faire une maison absolument moderne.

J'invite tous mes amis et connaissances que j'ai eu le plaisir de rencontrer durant les trois années que j'ai été à l'hotel Richelieu, d'Edmonton, à venir me voir à Morinville. J'invite aussi .ceux qui je n'ai pas rencontré, afin que nous puissions faire connaissance. Tous recevront chez nous une réception très cordiale.

ARSENE E. GAGNON = ~ Propriétaire

Nouvelle Carte de la Ville

Avec les limites actuelles, présentement en vente chez

DRISCOLL & KNIGHT ARPENTEURS ET INGENIEURS

268 Ave. Jasper Est

Tel. 1701

Charcuterie d'Edmonton

Viandes fraiches et conservees Saucisses et saucissons

Ave. Jasper

LE G.T.P. ET LES JAPONAIS.

Monsieur Collingwood Schreiber, l'ingénieur en chef du Gouvernement Canadien, après une tournée d'inspection sur les travaux de construction du G.T.P., fait une déclaration importante, allant à dire que la compagnie du Grand Tronc Pacific devra employer dos ouvriers orientaux, si elle veut compléter le Transcontinental en temps opportun.

Les ouvriers de race blanche ne Manufacture et Bureau: sont pas assez nombreux pour suffire aux demandes des contracteurs.

quer à Monsieur Schrieber, que la Tel. 1637 compagnie trouverait peut-être plus d'ouvriers blancs, si elle donnait des gages plus élevés, il a répondu que suivant lui les contracteurs payaient des gages raisonnables, \$2.25 à \$2.50 par jour. La pension coûte aux ouvriers \$5. par semaine. Nous ne savons pas si les officiers du Grand Trone Pacifique se proposent d'employer des orientaux sur les travaux de construction, mais cette déclaration de l'ingénieur en chef du Gouvernement, après une tournée officielle d'inspection, est pour le moins très significative.

MARCHE D'EDMONTON.

Blé du printemps et nouveau. No. 1 Northern 79c No. 2. 76c. 73c. No. 4. No. 5. 58c. Nouvelle Récolte

Avoine blanche No. 2 27c. Avoine blanche No. 3 26c. Fleur au Détail. Capitol- 98 livres \$3.15 1.60Capitol-49 livres 2.75Superior —98 livres

Strong Bakers—98 livres

Straight Grade 2.30Leader ENGRAIS 1.15

2.75

1.05

PLACE DU MARCHE 28 à 30c.

22 à 25 e. **Oeufs** \$8.00 \$6. à \$8. Foin de terre haute \$8. à \$10 \$10. à \$12. Mil 40c. à 50c. Patates au minot

ANIMAUX VIVANTS 3c. à 4c. Vache Veau 4c. à 5c. 43/4 à 5c. tionnés plus hauts. Porc Mouton 5½c. Agneau —pièce \$3.50 à \$4.00

VIANDE PREPAREE Bocuf —au quartier 6 à 7c. 8 à 9c. Porc Agneau du printemps \$1.00 à \$2.

14 à 16c. Mouton VOLATLLES

-12 à 15c.

W. H. CLARK & Co.

Limited

CHASSIS, PORTES, MOU LURES, Etc.

BOIS de CONSTRUCTION. LATTES, BARDEAUX, CHAUX, POIL, Etc.

9me. Rue Ouest, Edmonto.

A quelqu'un qui faisait remar- Propriétés de ville et de campagnes dans tout l'Alberta Boite B.P. 802

The Western Canada Realty Co.

Nous sommes membre du Real Estate Ex-change pour le Crnada, les Etats Unis et l'An glettire, ce qui nous donne 18,000 burcaux qui envoient chaque semaine une liste d'acheteurs et a qui nous envoyons les listes de propriétés que nous avons en vente. Si vous avez besoin d'argent venez nous voir

Notre bureau est sans contredit le meilleur ou vous devriez mettre vos propriétes en vente. Venez ou cerivez. Dites nous ce que vous vou-lez et nous ferons le reste. Nous vendons et achetons du stock et des debentures. Nous avons des relations avec les nour-es de New York, Chicago, Minneapolis, Philadelphie, Albany, Schenectady, Utica, Poughkeepsie, Syracuse, Baltimore, Boston, Cincinnati, et celles de l'Angleterre. Vous achetez à nos bureaux. Vous vendez à nos bureaux. Faites demandez nos listes et dites ce que vous voulez.

Responsable, Ralsonnable, Flable Nous sommes les sculs dans l'Alberta capable de vons donner d'aussi grandes facilités. N manquez pas l'opportunité. Ecrivez aujourd hui, maintenant.

240 Avenue Jasper Est Au dessus du magasin Chown, vis-à-vis la banque du Commerce

Références : Banque d'Hochelaga et Great West Permanent Loan & Sav-

Fermes à Vendre

LARUE & PICARD

248 Ave. Jasper Edmonton, Alta.

4 S.O. Sec. 30-56-21 a l'ouest du 41em MÉR., 160 acres @ \$7.00. A quetre milles du Bureau de poste de Sturgeonville et 10 milles du Fort Saskatchewan. La moitiée est de la terre haute et le reste bonne terre

N.E. SEC. 10-57-25, A L'OUEST DU 41EM MER., 160 acres @ \$10.00. Deux milles et demi du Bureau de Poste de Legal. Terre haute. Une moitiée nettoyée.

4 S.E. 4 S. S.O. 14-56-25 A L'OUEST DU 41EM MÉR., 240 acres @ \$8.00. Trois milles de Morinville. Bonne terre planche; excellente pour l'élevage. S.O. 25-55-27 A L'OUEST DU 41EM MER. 106 acres @ \$15. Un mille de Rivière Qui Barre village. Bon ter-

rain nettoyé. 4 S.O. 28-56 27 A L'OUEST DU 41EM MÉR. 160 acres @ \$6,50. S.E. 28-56-27 A L'OUEST DU 41EM MÉR.

164 acres @ \$5.00. Six milles du B.P. Egg Lake. § terre haute, § bas et boisé. O. 23 55-27 A L'OUEST DU 41EM MÉR. 320 acres @ \$12.00. Un mille et de-

mi de Rivière Qui Barre village. §

terre haute, balance en foin et toi. CONDITIONS DE VENTE: 1-5 comp-21/2 à 3c. tant, balance en quatre priements annuels, 8 p.c. d'intéret. La commission ordinaire sera en plus des prix m n-

PRIX DIVERS AU DETAIL

Beurre de laiterie Beurre de beurrerie Oeufs frais 30c. Patates nouvelles, au minot 8 à 10c. Oignons, carottes et salade au paquet

> 5 à 10e. concom nes Choux -à la livre 121/2 à 15c.

17 à 20c. Céleri 12c. Oignons séchés, 4 lbs. pour 25c.

les fermiers devraient connaître les principes nutritifs de toutes tage dans la compositon des ra- d'Iode à votre médecin ou à la les plantes. Nous allons, dans une tions lorsqu'lle est de bonne qua- pharmacie s'il y en a, et trois fois courte étude, tâcher de pensei- lité; c'est surtout pour les ani- par jour babigeonnez les genoux gner nos lecteurs sur l'alimenta- maux à l'engrais, consommant de votre poulain. Prenez bien gar-

L'alimentation pratique des qui sont l'indice d'une grande alanimaux est un des points les plus | tération, reconnaissable à leur | le jeune poulain n'est pas grave importants en agriculture et tous mauvrise odeur.

beaucoup de racines et de moulées | de de ne pas laisser couler la tein-

je vous ai parlé. QUESTION := R. B.

perforé -

Beaumont. Il v a déjà longtemps que je désirais savoir si la maladie que nous appelons le "Souffle" est change un cheval atteint de cette dit rien. mal die peut être forcé de reprendre son animal au cas où il n'aurait pas fait mention de cette ma-

MEDECINE VETERINAIRE.

physème Pulmonaire ou Souffle .- Loi concernant cette

maladie. - Faiblesse des pat-

tes chez les jeunes poulains.

Etant abonné au "Courrier de

l'Ouest'', j'ai vu, la semaine der-

nière, que nous pouvions poser

des questions sur les maladies des

animaux. Je vous demanderais

ci: Je possède plusieurs bonnes

voches laitières, mais je ne sais

à quoi attribuer que tous les prin-

temps j'ai deux ou trois bêtes qui

commencent par diminuer de lait

dans un trayon et au bout d'un

certain temps, le trayon est bou-

ché. Il arrive presque toujours

que ces trayons demeurent bou-

chés. Veuillez me dire ce que je de-

REPONSE: -- Cette obstruction

du trayon est fréquente chez la

vache. La cause est souvent et mê-

me je dirai presque toujours, la

croissance dans le conduit, de pe-

tits durillons ou petites bosses qui

grossissent et finissent par obs-

truer le conduit complètement.

Aussitôt que vous vous apercevrez

qu'un trayon ne laisse pas passer

le lait facilement, ne tardez pas

à vous procurer une sonde trayeu-

se, qui est un petit instrument

de la grosseur d'une allumette et

sur toute sa lon-

qui est deux fois aussi long, et

gueur. En trayant l'animal avec

cette sonde 3 ou 4 fois par jour,

vous tenez le conduit du trayon

ouvert et vous empêchez la crois-

sance de ces petits durillons dent

vrai faire à l'avenir.

Morinville.

QUESTION := S. L.

ladie lors de l'échange. cette maladie que vous appelez ront au printemps. sujets atteints du Souffle en leur boureur entonne sa rustique chande la quantité et nature des her- donnant certain médicaments; son, les oiseaux voltigent en chanbes mélangées aux pailles. Il est mais aussitôt l'effet du médica- tent autour de ma tête. vident que la paille mélangée de ment disparu la maladie revient entilles vaudra mieux comme ali- de nouveau, ce qui donne lien à ment. Quelques soient les propri- bien des procès. La loi protège ces applaudissements sonores, ces étés nutritives des pailles, elles ne ceux qui font l'achat ou l'échan- bruits de fête?

> pouvez rien faire. QUESTION :-

Un abonné: Brosseau. J'ai un jeune poulain âgé de quelques jours sculement, et depuis sa naissance, il ne se tient pas sur ses pattes de devant. Voudriezvous être assez bon de m'enseigner quelque chose pour cette ma-

ladie?

REPONSE:-Cotte maladie fréquente chez Tout ce que vous avez à faire La paille peut entrer avec avan- demandez un peu de Teinture

qu'il a cu trois chevaux tués sous tion du sang et particulièrement guérissable, et si un homme qui lui et de moi qui succombe on ne sur les mouvements du coeur.

Je suis le cheval soldat

Je suis le cheval laboureur. Entendez-vous ces cris de joie,

douceurs du triomphe.

Sous le dôme des forêts, la fanfare résonne et les cris des piqueurs se mêlent à l'aboiement des meutes: c'est le cerf qu'on déloge ou le sanglier qui s'enfuit, ou er! le daim, ou le chevreuil que je Dars l'Inde, c'est le tigre ou le buféle ou l'éléphant; en Amérique, le puma ou le jaguar; en A- En six mois, mille personnes défrique, c'est la girafe, le gnou, la

vigueur, à mon agilité, à mon instin**c**t, à ma bravoure.

Je suis le Cheval chasseur. re journée et votre petit poulain kiles s'amoncellent sur mes reins ports océaniques.

Le Céleri est une plante à sala- No. 6.

Le Radis Noir d'hiver combat aventageusement la gravelle ou la maladie de la pierre. A veus amis lecteurs d'essay- Boeuf -à la livre

L'epuis le premier janvier au 31 juillet, 1,031 personnes ont été renvoyées dans les pays d'où elles Voici maintenant mon dos ro- gration d'ici. Dans le même Poules -à la livre 10 à 121/2c. par les organes préposés à l'accom- duit les meilleurs effets en aidant nergiquement. Vous verrez un buste et obéissent, ma croupe in- ten ps. 486 personnes se sont vues Poulets du printemps plissement de la digestion, ou du à la digestibilité des aliments con grand changement dès la premiè- fatigable et ma jambe d'acier; les refuser l'entrée du Canada aux Dindons

CARTES POSTALES Nous avons un assortiment choisi de cartes

75 cents la pièce. Nous accordons une attention spéciale aux commandes qui nous sont adressées par la poste.

postales : cartes-vues et de fantaisies, de 5c à

EASTERN NEWS CO.

315 Ave Jasper, E. Edmonton -- CIGARS -- CIGARETTES -- JOURNAUX Bendangebananangebang angkananghangbangbangbangbang

arabanananan karabanan karabanan karabanan karabanan karabanan karabanan karaban karaban karaban karaban karaban

10 JOURS OFFRE SPECIALE

Nous voulons que chaque femme—quel que soit l'endroit où elle demeure nous envoie avant le 10 Septembre 1908, pour être teinte, nettoyée et réparée une jupe, et nous ferons l'ouvrage pour 50 cents. Pas plus qu'une jupe, de chaque personne, à ce prix. Nous voulons que vous fassiez ceci afin que vous puiss'ez juger de la supériorité de notre ouvrage. Appelez au numéro 1728, et notre voiture ira cherch-er le linge. Envoyez votre commande immédiatement.

EDMONTON PANTORIUM & DYE WORKS 406 Fraser Ave. Carl Henningsen

l'élection des officiers pour l'an-

Mme Thom Kennedy, vice-prés.

Melle Charlebois: secrétaire-tré-

La société est à organiser une

pièce intitulée "La princesse a-

veugle", qui sera jouée à la fin

La manufacture pour préparer

Les chars électriques marche-

Un char complet de fils et acces-

Le Grand Tronc Pacifique

inauguré, lundi dernier, son ser-

vice de trains entre Wainwright

et Winnipeg. La distance entre

paux citoyens de l'endroit.

Une foule nombreuse assistait

13842. Il était rendu en 1865, à

res condoléances à la famille.

La plus grande attraction de la

saison théâtrele à Edmonton, est

sans contredit le beau drame bibli-

Ville Sainte", qui sera joué ce

ke seront au nombre des acteurs

Inutile de faire leur éloge; tous

deux sont les favoris des Edmon-

tonnais. Les prix sont à la por-

toute beauté. Mentionnons aussi

Melles Maude Belmer, L. Morey,

Monsieur Raymond Brutinel est

parti la semaine dernière pour

un voyage d'un mois, dans la

pété vendredi et samedi.

tée de toutes les bourses.

de grand talent.

Nos Gens

"La Ville Sainte"

Funérailles.

sorière. Mme J. Kelly.

Les tramways

NOTES LOCALES.

Le Grand Tronc Pacifique

Lorsque les premiers gros froids viendront, le terrassement de la voie du Transcontinental sera terminé jusqu'à 10 milles en bas du "Wolf Creek", ouest de la capita-

du mois. Les travaux sont poussés avec activité, 3,000 hommes et 1,500 attelages "teams employés à la cons La Manufacture Griffin truction donnent une idée de l'avancement rapide de la ligne. les viandes de J. Y. Griffin, à

La voie est terminée jusqu'à quatre milles d'Edmonton, a ou-Wabanum, à l'exception d'un vert ses portes lundi dernier. mille près de Spruce Grove. Les Cette industrie qui rapportera travaux du pont de la rivière Pem- des millions à Edmonton sera pabina avancent rapidement. Il est tronisée par tous les fermiers de presque certain que la pose du l'Alberta et les éleveurs auront à fer sera commencée dès cet hiver, l'avenir un débouché payant pour et avant un an, les 100 milles cons- leurs produits. truits à l'Ouest d'Edmonton, se ront ouverts au trafic. Cette partie du pays jusqu'à la rivière Mc-Leod est très riche, et deviendra un district agricole important. La ront sur la Premère rue, contrairégion est assez accidentée. Il y a plusieurs marais pouvant être | lancée il y a quelques jours. Cetasséchés facilement qui feront de te rue aboutissant à la gare du Arpentage. fertiles fermes.

se trouvent un peu partout, la re pour accommoder les nombreux parti cette semaine pour aller arculture des fruits, dans quelques voyageurs qui arrivent chaque penter à 150 milles à l'Ouest d'Edannées, serait une source de jour par les différents trains. richesse pour les agriculteurs.

La vallée de la Rivière Pembina est très riche en charbon et le soires pour les tramways est ar- aussi retourné travailler à son terrain pour les céréales est de pre- rivé à Edmonton ce matin. On contrat autour d'Athabaska Lanmière classe. Le défrichement est a procédé sans retard à son dé- ding. facile, car les peupliers ne dépas- chargement. sent pas 8 pouces en diamêtre. Les gens désireux de se procurer Le Transcontinental un bon homestead près du chemin de fer, feraient bien d'aller dès maintenant dans cette partie de l'Alberta.

Il y a aussi plus haut, à 200 les deux villes est de 666 milles. milles à l'ouest d'Edmonton, la région du Ruisseau des Prairies, "Prairy Creek", qui est de toute beauté, et avant dix ans, lorsque la locomotive traversera cette contrée, les terrains seront d'un prix inestimable.

Nul doute que la partie de l'Alberta, ouest d'Edmonton, jusqu'aux Rocheuses, est très riche. Il y a la région de la Rivière Brazeau, où le C.N.R. possède de vastes mines de charbon, et déjà la puissante compagnie amé- lundi, aux funérailles de Monricaine a fait arpenter la ligne et sieur Edward Carey, un des plus bientôt un autre chemin de fer se- vieux pionniers de l'Alberta. Le ra construit dans la vallo de de la fant était né à London, Ont., en la rivière Brazeau.

maintenant dans ces futurs cen- quelques années au Nord, il ouvrit tres de richesse. Les premiers à Edmonton le premier magasin-général en 1894, sous le nom arrivés seront les mieux servis. de Morris & Carrey. Nos sincè-

Date des Elections

Les élections générales auront heu bientôt. L'impression des listes des voteurs avance rapidement; la distribution en est commencée dans plusieurs comtés.

que de Clarance Bennette, "La Sir Wilfrid Laurier, parlant à Niagara ,a déclaré qu'il annoncerait la date des élections lorsqu'il soir pour la première fois et réserait rendu à Strath Rop, dans l'ouest d'Ontario.

Le Premier Ministre sera de retour à Ottawa mercredi prochain pour présider à une réunion du cabinet et la dissolution des cham-

bes sea annoncée officiellement. L'Hon. Fank Oliver, ministre des terres de la Couronne a quitté Ottawa lundi, et sera à Ed-

monton bientôt, Il sera dans l'Ouest jusqu'après les élections. L'Hon. A. B. Aylesworth est et Gertrude Stone, toutes actrices

attendu d'Europe vendredi prochain.

La Société des Autels

La Société des Autels de l'église de l'Immaculée Conception a eu, dimanche dernier, son assemblée générale à laquelle a eu lieu province de Québec.

rinville, était de passage à Edmonton dimanche dernier.

Le Rév. Père Pilon, qui était absent depuis quatre mois, pour cause de maladie, nous est revenu parfaitement rétabli.

Monsieur A. LeRasle, d'Edmonton, a tué, la semaine dernière, un porc qui a pesé 1800 livres. L'Alberta est un excellent pays d'élevage!!!

Monsieur Lessard, de Providence, était de passage à Edmonton ces jours derniers, en route pour la province de Québec, où il doit passer l'hiver pour revenir au printemps avec sa fa-

née. Cette élection a donné les Monsieur Charles Morneau, de résultats suivants: Présidente. Beaumont, Alta., était de passage à Edmonton, cette semaine.

> Edmonton compte au nombre de ses nombreux citoyens, Mons. J. A. Nadeau, arrivé depuis quelques jours de la Baie des Chaleurs.

Monsieur Nadeau est un mécanicien expert qui s'est, pendant plusieurs années, occupé de la manufacture de meubles. 🔝 Il se propose de former une compagnic pour l'établissement d'une manufacture de ce genre en notre vil-

L'Hon, C. W. Cross, Procureur Général de la Province de l'Alberta est revenu ces jours derniers d'un voyage à Winnipeg.

Distingué Visiteur

Le Rév. Monsieur Bérubé, curé de Vonda, était de passage à Edrement à une certaine rumeur monton, vendredi dernier.

Monsieur S. G. Roy, arpen-C.N.R. est très importante, et un Sur les côteaux sablonneux qui service de tramways est nécessai-, teur de la province de Québec, est

M. J. L. Côté, arpenteur, est

M. Hopkins, arpenteur de Saint Paul des Métis était de passage à Edmonton cette semaine.

MORINVILLE

Les funérailles de Feu Monsieur Avec le premier train pour Noël Boissonneault eurent lieu Winnipeg, est parti le premier té- vendredi dernier, au milieu d'ulégramme sur la nouvelle ligne ne foule nombreuse de parents et qui est constamment fleurie de Wainwright sera une des plus d'amis, Le service fut chanté par belles villes de l'Ouest, et nous le Rév. Curé Ethier, assisté du sommes heureux de voir un de nos R. P. Mérer, curé de St-Albert, compatriotes, M. J. N. Beaudry, comme diacre, et du Rév. P. Pi- américain Mackay perdit son fils y figurer comme un des princi- lon, comme sous-diacre.

Le choeur de chant, sous l'habile conduite de M. Denis, directeur, était très puissant. Messieurs Jos Bilodeau et N. Leclerc avaient prêté leur concours aux chantres

pour la cérémonie. Le convoi se rendit au cimetière escorté par la foule. Les porteurs étaient Messieurs A. Rio-Aux courageux de se diriger dès l'a Rivière de la Paix. Après pel, E. Rivet, A. Riopel, J. Cousineau, Houle, L'Abbé, E. Rivet, tous arrivés à Morinville avec le défunt, dans les premières années de la paroisse.

Suivaient la dépouille mortelle. ses fils Louis et Hormidas: ses gendres, C. Lajoie et J. H. Gariépy; ses frères Louis et Antoine; ses neveux E. Turgeon, W. Ga-

riépy et E. L'Abbé, etc. Parmi les personnes présentes aux funérailles, nous avons remariué Messieurs: Rév. P. Pilon, W. Henny, M.P.P., l'Hon. Sénateur Roy, le Major Thibaudeau, Harold Nelson et Frédéric Clar- P. I. L. Savard, Joseph Charbonneau, Matte, Ceans, Massicotte, M. et Mme David Chevigny, Melles Gervais, Massicotte, E. Turgeon, Webb. Lambert, J. A. Labissonnière, Messieurs Leclerc, Bilodeau, T. Kennedy, Mr et Mme Les effets électriques seront de Naicisse St-Jean, J. H. Picard, J. M. Déchesne, L. Boudreau, Jules Chaves, N. Asselin, S. LeBreton, J. E. Laurencelle, H. Bélanger, F. Perron, J. A. Lessard, H. Tessier, Hugo Rohde, P. E. Lessard, L. V. Laporte, Ls Brissette, F. Foucher, Jos. Latulipe, H. M. Martin, J. Simard, les Révérendes Soeurs de St-Albert et de Morinville; Messieurs Gagner, Geo. Roy, Hétu, les Ré-

vérends Messieurs Normandeau,

rier, Gagnon, Hogan, Gauthier, ler. Rév. M. Bertrand, le Dr. Quesnel, Monsieur J. S. Després, de Mo- MM. St-Germain, Comtois, Guertin, Pichette, Chaput, et une foule d'autres.

Nos Compagnes les Fleurs. Suite de la page 3.

vieux contes, quand on veut l'arracher de terre, pousse des gémissements si insupportables que celui qui la déracine meurt sur-lechamp. Mais si la fleur est bien soignée dans le petit coffret qui doit la recevoir, baignée tous les vendredis et enveloppée à chaque lune d'une nouvelle petite chemise de soie blanche et rouge, elson, elle parlera, elle répondra à toutes les questions et révélera à Présentée pour la première ses hôtes les secrets de l'avenir.

C'est à l'instant du malheur que nous connaissans nos véritables amis. Dans la tristesse et dans la souffrance. la fleur ne nous abandonne pas: elle nous offre la consolation de ses pétales éclatants et de son âme odorante. Captive à la conciergerie, Marie

Antoinette a pourtant une joie: le bouquet d'oeillets, de juliennes et de tubéreuses, ses fleurs favorites, que la brave Nichard, la concierge, lui apporte chaque matin. On arrête la femme, mais son geste trouva grâce. Le pardon naît des fleurs.

Une fleur au chevet d'un malade suffit à égayer la tristesse de sa chambre, et aux heures de convalescence il aura plaisir à y fixer longuement ses regards; il lui semblera qu'il y a quelque analogie entre sa langueur et la vie languissante de la fleur. Sully-Prudhomme l'a joliment dit:

'Quand la vie a pour nous ses portes demi-closes,

Les plantes sont nos soeurs, Nous comprenons alors le sens obscur des roses, Et ses vagues douceurs."

Ce qu'il s'est dépensé de fleurs aux grandes cérémonies funèbres est inimaginable. Mais jamais la profusion et le luxe des fleurs n'atteignirent ce que Paris vit, en 1894, aux funérailles de Carnot. En trois jours, les fleurs avaient eu leur prix quintuplés. Les prix de gros de certaines orchidées des oncidiums, allaient jusqu'à un dollar. Les lys rouges se vendaient 25cts. pièce. Quinze cents couronnes défilèrent représentant un million de francs de fleurs.

La tombe de la famille Worms Vaudeville de Romilly, au Père-Lachaise fleurs fraîches, coûte pour sa parure éphémère, 6,000 dollars chaque année, Quand le milliardaire de passage à Paris, il donna d'outre-mer l'ordre à un fleuriste de recouvrir de fleurs les plus belles le cercueil du jeune homme déposé dans le caveau de Saint-Augustin, en attendant son transfert à San-Francisco .La facture se monta à 15,000 dollars pour loc deux mois.

Et n'est-ce pas une touchante pensée qu'a eue, cette année même, au mois de juin, Mme Suzannah Ibsen, la veuve de l'illustre auteur dramatique. lorsqu'elle envoya les premières fleurs cueillies sur la tombe de son mari à ses deux plus célèbres interprètes, Mme Eleonora Duse et Mme Suzanne Desprès?

Aimons donc les fleurs! Pas une heure elles ne cessent de nous enchanter de leurs couleurs et

chand de Wainright, était en pro Hébert, Jos. Poirier, Lemire, Ger-| core, parce qu'elles savent tour | 🖼 menade à Edmonton cette semai- vais, Coupal Pagé, Pilon, Poi- à tour nous réjouir et nous conso-

ETINCELLE.

THEATRE OMINIO Coin 3ème et Jasper

Phone 1340

Commençant jeudi le 17 sept.

La comédie la plus émouvante qui ait 🚆 été joué à Edmonton

Nouveaux décors, nouveaux effets éle sera la providence de la maide télégraphie sans fit Marconi

fois dans l'ouest

Prix: 15, 25 et 35 cts. x2457546x5x6x6x8x6x6x6x6x6x6x6x6x6x6**x6x6x6x6x6**

EDMONTON T UPERA HOUS**L**

🔿 soirs commençant -J jeudi, septembre

SAINTE

Une histoire de l'antique Jerusalem par Clarence Bennett

La production la plus belle et la plus complète présentée dans l'ouest canadien

.25, .50, .75 et 1.00

इत्रहार प्रकार होत्रहार दाले हो। हो। हो। हो। हो। हो। हो। है। है। है। THEATRE RPHEUM

Ave. Jasper

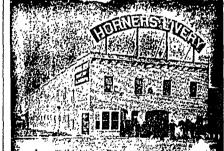
Chansons illustrées

Danse,

etc.

PRIX POPULAIRES

30C 20C



Phone 1234

L'endroit ou vous pouvez vous proarer les meilleurs chevaux et les voitures les plus modernes qui puissent être vues dans la cité. Nous délivrons nos attelages dans toutes les parties de la ville sur demande.

W.J. HORNER,

CONNELLY & McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres

——Chapelle privée et ambulance—

212 rue McDougall

^{QQ}存存存存存存存存存存存存值**目存**在存存行中的存存存存存存存存存存存存存存存存存

Gants d'Automne



Gants de toilette \$1.00 @ \$3.00

Gants de travail

50c @ \$2.00

Les gants du jour Il n'y en a pas de meilleur

C'est la meilleure qualité de gants que nous avons jamais

vendus pour le prix.

Gariépy & Lessard

Coin Jasper et McDougall

AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction-Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, etc.-venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possibles.

D. R. FRASER & CO. Ltd.

201 ave. Namayo

Tél. Mouvin, 2038, Bureau, 1630

ANDREWS & SONS

Edmonton, Alta.

````````````````````````````````` THE THE **ALBERTA - CANADIAN**

INSURANCE COMPANY

BUREAU CHEF

J. R. Boyle, Président, Jos. H. Gariépy, Vice-Président, J. A. Greenhill, Asst. Secrétaire.

Une Compagnie de l'Ouest pour les Canadiens de l'Ouest. Sécurité absolue pour le paiement des pertes

Dépôt au gouvernement

On demande des agents locaux dans tous les districts ou il y en a pas

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta JACKSON BROS.

Joailliers and Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est. Edmonton Nons emettons des licenses de marriages.

SPECIAL AUX FERMIERS

Sacs a Grains \$2.75 la douzaine

Fruits à confiture de la Colombie Anglaise, à des prix très bas. Cornichons, Epices et Vinaigre 3 livres de bon Thé Vert pour \$1.00 Café spécial 17½c la livre. Café "Roast" 25 à 35c la livre.

H. WILSON,

: : 44 Ave. Rueen's

BANQUE D'HOCHELAGA

Tient sa charte du gouvernement de la puissance. Etablie en 1874.

BUREAU CHEF: MONTREAL Capital autorisé - \$4,000,000; Capital payé - \$2,500,000; Réserve - \$2,000,000.

Dépots plus de \$11,000,000.

Achète et vend des traîtes sur toutes les parties du monde,

DEPARTEMENTS D'EPARGNES

Dépôts reçus de UNE PIASTRE en montant, sur lesquels nous payons l'intérêt quatre fois par année au taux courants.

Nous vous reservons toujours l'accueil le plus courtois

Succursale d'Edmonton - C. E. BARRY, Gerant

PURE LA MEILLEURE LA PLUS PURE. LA PLUSFORTE. E. W. GILLETT COMPANY

Landon, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, lit.